

3 Aruba

Arubaanse kust aantrekkelijke ligplaats voor boorplatforms



8 Economie

Techreuzen VS steunen demonstranten na dood Floyd



10 Wereld

Agent die George Floyd arresteerde maandag 8 juni voor de rechter



12 Sport

Amerikaanse basketballer uit NBA leidt protest in Atlanta



Carnaval 67 mogelijk naar zomer 2021

ORANJESTAD — Door de coronacrisis heerst er grote onzekerheid over of Carnaval 67 in januari zal plaatsvinden. Carnavalsgroepen wachten af hoe de heropening van de grenzen in de komende maanden gaat uitpakken en gaan stemmen om carnaval te verplaatsen en in aangepaste vorm plaats te laten vinden in juni of juli van volgend jaar.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Normaal gesproken beginnen carnavalsgroepen nu al met de voorbereidingen en de promotie van het thema van het komende jaar. Lienchie Merryweather van Champagne Carnival Group vertelde vanochtend aan *Amigoe* dat zij zelf niet verder is gekomen dan het ontvangen van de teststoffen voor de kostuums van volgend jaar. “Daarna heb ik niks meer gedaan. Als de rest van de carnavalsgroepen beslissen dat we hoe dan ook iets gaan organiseren, hoe klein het ook mag zijn, dan doet Champagne zeker mee. Maar persoonlijk zie ik het donker in. Het thema ‘Broadway’ dat we gepland hadden voor volgend jaar schuiven we in ieder geval naar 2022.”

Volgens Merryweather moeten de carnavalsgroepen die verenigd zijn in Gruponan Uni nog samenkomen om te stemmen over wat de volgende stap gaat worden. “We moeten kijken wat realistisch is. Iedereen wacht nu ook af hoe de komende maanden gaan verlopen. Binnenkort gaan de grenzen

weer open en dat zal ongetwijfeld met zich brengen dat er nieuwe gevallen van coronavirus zullen verschijnen. De vraag is dan hoe zwaar het Auba dan zal treffen. Als er veel infecties zijn, betwijfel ik of we wat kunnen organiseren”, aldus Merryweather. Bovendien is carnaval voor een groot deel afhankelijk van bijdragen van zowel de overheid als tal van sponsoren en partners als het Rode Kruis. “Zoals het er nu naar uitziet lijkt het mij in ieder geval moeilijk dat we subsidie gaan krijgen van de overheid. En ik denk ook niet dat de bevolking het zou waarderen in deze moeilijke tijd.” Otmar Oduber van carnavalsgroep TOB is stellig dat een carnaval in ieder geval in januari het niet gaat worden. “Dat is bijna 100 procent zeker en binnen de groepen heerst inmiddels ook het consensus dat het dan niet door zal gaan.”

Zomercarnaval

Binnen Gruponan Uni, de vereniging van de verschillende carnavalsgroepen op het eiland wordt inmiddels gekeken naar verschillende opties. Zowel Merryweather als Oduber verklaren aan *Amigoe* dat het verplaatsen

van wat bekend staat als de grootste economische activiteit van het jaar naar de zomer inmiddels een optie is voor de carnavalsgroepen. “Al jaren hebben verschillende mensen dit al gesuggereerd, aangezien voor velen carnaval direct na de kerstperiode ook een flinke kostenpost is. Misschien is dit het moment om het ook echt te gaan doen”, aldus Merryweather. “Dan organiseren we iets kleiner in de zomer en richten we ons daarna op 2022.” Oduber op zijn beurt zegt dat zelfs het niet houden van een zomercarnaval en een heel jaar overslaan een mogelijkheid is. Of het dan ook hetzelfde zal zijn als voorheen, is echter nog de vraag. “Hoe gaat het worden met social distancing? Gaan we allemaal met mondkapjes de weg op? Niemand weet het”, aldus Merryweather.

SMAC

Uiteindelijk heeft Stichting Maneho di Aruba su Carnaval (SMAC) het laatste woord over wat de status is van Carnaval 67. Gruponan Uni heeft een vergadering aangevraagd met de leiding van SMAC, maar heeft nog geen antwoord gekregen over een datum. SMAC-voorzitter Jason Croes zegt vanochtend tegen *Amigoe* dat er wordt gedacht aan verschillende scenario's. “Maar ik zal geen uitspraken doen totdat ik met alle stakeholders, waaronder de groepen en de regering, heb vergaderd.”

Steeds meer vorm



Foto: Aruba Islamic Foundation

ORANJESTAD — De moskee van de Aruba Islamic Foundation begint nu steeds meer vorm te krijgen. De organisatie posteert een groot aantal foto's van de voortgang op hun Facebookpagina. Wanneer het gebouw af is, betekent dat dat Aruba na al die jaren zonder te hebben gezeten, officieel in het bezit is van een eerste echte eigen moskee. Nu worden samenkomsten op verschillende plaatsen op het eiland gehouden, waaronder warenhuizen en gehuurde locaties, zonder dat de lokale bevolking daar echt iets van merkt.

Schutters doden zeker 20 mensen op veemarkt in Burkina Faso

KOMPIENGA — Zeker twintig mensen zijn gedood in het oosten van Burkina Faso toen schutters een vee-markt bestormden, zeiden lokale media gisteren.

Volgens ooggetuigen schoten motorrijders zaterdag midden op de dag op de overvolle markt in de stad Komienga. Het is onduidelijk wie er achter de aanval zit. Burkina Faso zag de afge-

lopen maanden een sterke toename van jihadistisch geweld en botsingen tussen verschillende bevolkingsgroepen. Het geweld heeft honderdduizenden mensen gedwongen hun huis te ontvluchten. Vrijdag werden minstens vijftien mensen

gedood toen vermeende islamistische militanten een konvooi van handelaren in het noorden, vlakbij de grens met Mali, aanvielen. De regering gaf de schuld van de aanval aan ‘terroristen’. Die term wordt gewoonlijk gebruikt voor de aan al-Qaeda en aan Islamitische Staat verbonden jihadisten waar Burkina Faso de afgelopen jaren tegen vecht.

Ondanks incidentele successen van de regering tegen de islamistische militanten, is de onveiligheid in het noorden en oosten van Burkina Faso dramatisch toegenomen.

Jihadisten vielen ook geregeld scholen aan, waardoor ongeveer 300.000 kinderen het onderwijs moesten verlaten.

Premier Spanje wil lockdown nog een keer verlengen tot 21 juni

MADRID — De Spaanse premier zal het parlement vragen in te stemmen met een laatste verlenging van de lockdown van twee weken tot 21 juni. Hij kondigde dat gisteren aan tijdens een persbijeenkomst. Daarna zal de regering de bewegingen van de burgers niet langer beperken.



Foto: AFP

De Spaanse premier Pedro Sanchez

Pedro Sanchez wil nog een verlenging ‘om voor eens en altijd af te rekenen met de pandemie’, zo verklaarde hij. “We hebben bijna bereikt wat we willen bereiken.” Hij toonde zich opgelucht dat het aantal nieuwe coronagevallen sterk is geslonken. Als de laatste

verlenging van de lockdown verloopt, wordt ook de noodtoestand opgeheven. Het dodental van het land

steeg gisteren met 2 tot 27.127, zei het ministerie van Volksgezondheid. De enorme daling van de da-

gelijke sterfgevallen laat zien dat Spanje de uitbraak onder controle heeft. Het aantal besmettingen nam toe met 96 tot 239.429.

Als een van de zwaarst getroffen landen door Covid-19, riep Spanje op 14 maart de noodtoestand uit, waarbij een strikte lockdown gold.

Mensen mochten alleen hun huis verlaten om voedsel te kopen, voor medische zorg of als ze niet thuis konden werken. Kinderen zaten aanvankelijk de hele dag binnen opgesloten.

De beperkingen worden nu geleidelijk versoepeld.

VS laten Iraanse wetenschapper zeer waarschijnlijk snel vrij

TEHERAN — De in de VS gevangen zittende Iraanse wetenschapper Sirous Asgari komt waarschijnlijk binnen enkele dagen vrij. Het Iraanse ministerie van Buitenlandse Zaken stelt dat deze zaak met de Verenigde Staten is afgerond. Asgari werd in 2016 beschuldigd van spionage in Ohio, maar hij werd in november uiteindelijk door de Amerikaanse rechter vrijgesproken. Toch werd hij niet vrijgelaten en hij zou nu het coronavirus hebben opgelopen in een opvangenis in Louisiana.

De VS en Iran hebben sinds 1980, een jaar na de Islamitische Revolutie in Iran, geen diplomatieke betrekkingen meer. Beide landen houden burgers van de andere partij vast. De VS houden naar schatting vijftien Iraniërs gevangen en Iran vijf Amerikanen. Er is wel contact tussen Teheran en Washington via de Pakistaanse ambassade in Washington en via de Zwitserse ambassade in Teheran.

Referendum over wijzigen Russische Grondwet op 1 juli



Foto: Shutterstock

MOSKOU — Het referendum over het wijzigen van de Russische Grondwet vindt plaats op 1 juli. De wijziging moet ervoor zorgen dat president Vladimir Poetin langer kan aanblijven. Poetin heeft de nieuwe datum vandaag zelf bekendgemaakt. De stemming stond voor 22 april op het programma, maar werd uitgesteld vanwege het coronavirus. De veranderingen zijn al goedgekeurd in het parlement en door het Grondwettelijke Hof in Rusland. Als ook het volk akkoord gaat, dan kan Poetin nog twee termijnen van zes jaar president blijven, als hij wordt herkozen. Dan kan hij tot 2036 aan de macht blijven.

Meerdere mensen overleden aan ebola in westen van Congo

KINSHASA — In het westen van de Democratische Republiek Congo zijn zeker vier mensen overleden aan ebola. Tot vandaag waren er alleen in het oosten van het land een aantal gevallen bekend; de nieuwe besmettingen zijn een stap terug in de strijd tegen de ziekte.

De vier doden woonden allemaal in de noordwestelijke stad Mbandaka. “De testresultaten tonen aan dat de vier overleden mensen positief hebben getest op ebola”,

aldus de minister van Volksgezondheid Eteni Longondo. “We sturen snel de vaccinaties en het medicijn naar Mbandaka.” Mbandaka is een grote ha-

venstad aan de rivier de Congo met meer dan een miljoen inwoners. In 2018 overleden al 33 mensen aan ebola. “Ze weten hoe ze moeten reageren. De reactie is gisteren op gang gekomen”, zei de minister.

Sinds augustus 2018 is er sprake van een epidemie in Congo. Eerder dit jaar was het land drie dagen verwij-

derd van het einde van de epidemie, toen er plotseling in het oosten een aantal nieuwe besmettingen opdook. In het oosten kon het snel worden ingedamd, waardoor de epidemie officieel over zou zijn op 25 juni, maar dat is nu niet meer het geval. Sinds 2018 zijn 2280 mensen in Congo overleden aan de ziekte.



deze week:

90 jaar Meisjespadvinderij AGPNA

Dinah Veeris: ‘De lockdown werd voor mij een tijd van bezinning’

Zoek de haiku



Openbare bijeenkomst Staten met bankensector

ORANJESTAD — De Staten van Aruba willen in de vorm van een ‘openbare bijeenkomst’ de dialoog aangaan met de commerciële banken van de Aruba Bankers Association (ABA). Volgens initiator en MEP-Statelid Endy Croes, heeft de ABA de uitnodiging aanvaard.

Een openbare bijeenkomst vindt anders dan een commissievergadering in de openbaarheid plaats en is door het publiek te volgen. “Transparantie is essentieel”, benadrukt Statelid Croes, die met de ABA in overleg is over een geschikt moment waarna er een officiële uitnodiging namens het parlement richting de ABA de deur uit kan gaan.

Niet dat hij niet tevreden is over de opstelling van de banken in de crisis, maar er leven nog veel vragen bij zowel de Statenleden als bij het publiek dat bij de Statenleden aanklopt. Dat gaat van vragen over meerkosten van pintransacties bij een andere dan de eigen bank, kosten van geldtransacties tussen rekeningen van verschil-

lende banken tot en met de regels die banken hanteren rond de ingestelde betaalpaauze voor particuliere klanten. Uit een inventarisatie van de Amigoe bleek dat sommige banken de rentemeter wel, en sommige banken de rentemeter niet uitzetten tijdens deze betaalpaauze wat tot additionele kosten kan leiden voor mensen die van de voorziening gebruik maken.

Midden- en kleinbedrijf
Statenleden zullen tijdens de openbare bijeenkomst hun eigen vragen stellen. Endy Croes wil in elk

geval weten wat de banken hebben gedaan en kunnen doen om het midden- en kleinbedrijf (MKB) te ondersteunen. En dan niet alleen om hun overlevingskansen tijdens deze crisis te vergroten, maar ook ruimte te bieden aan nieuw ondernemerschap dat volgens Croes nodig is om de economie te diversifiëren en nieuwe banen te creëren nu de toeristische sector niet veel banen genereert.

30 procent
“De praktijk is nu dat ondernemers 30 procent eigen vermogen

moeten inbrengen om een lening te krijgen van de bank. Als kleine start-up moet je al gauw duizenden florins aan eigen vermogen meenemen. Bij een iets grotere lening van 1 miljoen gaat het om 300.000 florin. Dat hebben mensen, zeker tijdens de crisis, niet zomaar op de plank liggen. Een verhouding van 90 procent krediet en 10 procent eigen inbreng lijkt me wenselijker.”

Staatsgaranties
In Nederland gelden staatsgaranties voor zakelijke kredieten.

Zo worden 50 procent van MKB-leningen gegarandeerd, waarmee een deel van het risico van de kredietverlening bij banken wordt weggenomen. “Of dit ook een optie is voor Aruba, willen we tijdens de openbare bijeenkomst met de banken bespreken. Dit is misschien niet het goede moment om garanties van Land Aruba te vragen, maar wellicht kunnen er mogelijkheden worden gevonden om toch de leenvoorwaarden te versoepelen, waarbij de banken zelf ook wat water bij de wijn doen”, aldus Croes.

Donatie van toiletpapier en bonen



ORANJESTAD — De Chinese gemeenschap heeft weer een groot aantal hygiënische en andere noodzakelijke producten aan de Aruba gedoneerd. Dat gebeurde afgelopen weekend. Voor de Aruba New China Club Cooperative Association werden de producten aan de regering overhandigd. Het gaat hierbij onder andere om grote ladingen toiletpapier en ingeblikte bonen. Het kabinet Wever-Croes maakt bekend dat zij de donatie waarderen en in ruil hiervoor de lading belastingvrij binnen heb-

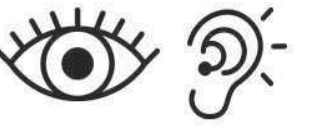
ben laten komen. Al eerder doneerde de Chinese gemeenschap een groot aantal mondkapjes aan het eiland. Toen nam minister van Economische Zaken Xiomara Maduro (MEP) de levering in ontvangst.



Foto's: Kabinet Wever-Croes

**TE KOOP
PRINS
PETFOOD**
Via www.arumall.com
zelfde dag geleverd.
Whatsapp nr 297 7449202
Geen creditcard nodig.

Voor alg. info
bel 594-6593
Gunstige prijzen!

 **THE SPECIALISTS**
vision & hearing

Request an appointment Today!

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm
Sunday: Closed

Caya Betico Croes 222
Oranjestad, Aruba

(297) 582-4719
(297) 737-4747

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt per direct een
freelance nieuwsredacteur

Ben jij iemand die kritisch is, die houdt van afwisseling en uitdaging en in staat is snel te schakelen op het gebied van communicatie? Schrijf jij met gemak dagelijks over onderwerpen als politiek, economie, gezondheidszorg of onderwijs en ben je niet bang om net die ene prangende vraag te stellen? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Wij zoeken iemand die:

Op de hoogte is van ontwikkelingen in het lokale nieuws, een scherpe pen heeft, een breed netwerk heeft, interviews afneemt, kritische vragen stelt, initiatief neemt en zelf artikel-ideeën aanraagt en al een aantal jaar relevante werkervaring heeft.

Wij bieden jou:

Een uitdagende functie waarbij geen dag hetzelfde is, een werkplek waar je jezelf kunt ontwikkelen en eigen initiatief kunt nemen.

Vereisten:

HBO opleiding (journalistiek of communicatie is een pré), schrijft goed Nederlands, beheersing van Spaans en Engels en Papiaments is een pré, flexibel inzetbaar, zowel 's avonds als in het weekend, eigen vervoer.

We ontvangen graag jouw cv en motivatiebrief in het Nederlands vóór 15 juni 2020. Stuur je motivatie en cv naar lizayrapolak@gmail.com onder vermelding van 'freelance nieuwsredacteur'.

AMIGOE
Meer dan alleen een krant!

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. • Bilderdijkstraat 16-2
Tel: 5824333 • Fax: 5822368 • website: www.amigoe.com

Earn more with RBC

Reach your financial goals sooner.

As one of the Caribbean's leading diversified financial services institutions with over one hundred years in the region, bank with confidence knowing your hard-earned money is safe and working hard for you.

Take advantage of higher interest rates and pay no monthly fees on select Savings Accounts once you maintain a minimum balance.

For more information, visit rbc.com/ar/earnmore



© / ™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Premier: ‘Laten we doorgaan met gedisciplineerd te zijn’

Vanaf vandaag is het leven weer bijna zoals normaal

ORANJESTAD — Nadat maart, april en mei volledig in het teken stonden van een totaal van 101 coronagevallen, start deze maand juni met nul officiële besmettingen. Het normale leven, dat weliswaar moet voldoen aan de eisen van het ‘nieuwe normaal’, lijkt nu ook weer te starten. Vanaf vandaag gaat heropeningsfase drie van start. Alleen casino’s en nightclubs moeten nog even wachten met het openen van hun deuren. En natuurlijk zijn de grenzen nog dicht.

Heropeningsfase drie betekent dat lottohuisjes weer aan de slag mogen, alsook lotenverkooppunten. Restaurants en bars mogen tot tien uur open zijn en bij restaurants mag tevens ook weer binnen worden gegeten. In Nederland gelden er strikte regels dat voorafgaand aan een bezoek aan een eetgelegenheid, eerst gereserveerd dient te worden. Daarbij mogen er in restaurants, cafés of bars maar een maximaal aan dertig bezoekers komen. Die strikte regels gelden op Aruba niet. Wel moeten de restaurants zich houden aan de geldende hygiëne regels. Dit geldt ook voor spa’s, massage salons en sauna’s die vanaf vandaag weer open mogen voor het publiek.

Gedisciplineerd blijven
Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) liet op haar Facebook-pagina vanochtend weten dat het belangrijk is dat we nu met zijn allen ‘gedisciplineerd blijven’. “Aruba heeft tot op heden geen nieuwe positieve Covid-gevallen geregistreerd. We zijn echt gezegend. De lokale economie gaat open en de meeste

kinderen gaan naar school. Laten we gedisciplineerd blijven en vooral voor onszelf en ons gezin zorgen. Samen zullen we deze crisis overwinnen.” Met gedisciplineerd wordt bedoeld dat men zich zoveel mogelijk aan de anderhalve-meter-samenleving moet houden. Hiervoor zijn door Directie Volksgezondheid (DVG) strikte regels opgesteld die onder andere door bedrijven en werkgevers moeten worden nageleefd. In het protocol voor bedrijven en organisaties staat dat de werkgever de verantwoordelijkheid draagt voor het inrichten van de werkplek. Buitenmeubilair waar men kan zitten, moet verwijderd zijn, zodat klanten en personeel niet naast elkaar kunnen zitten. Fysieke vergaderingen moeten zo min mogelijk worden uitgevoerd en vervangen worden door bijvoorbeeld telefoongesprekken. Wil men toch een echte vergadering uitvoeren, dan dient een presentielijst bijgehouden worden. Bezoekers aan bedrijven moeten anderhalve meter afstand houden en wie zich hier niet

aan houdt, kan door de organisatie worden verzocht om het bedrijfsterrein onmiddellijk te verlaten.

Scholen weer open
Maar de anderhalve meter samenleving geldt ook voor scholen die vandaag groten-deels hun deuren openen. Ook hiervoor heeft DVG een geldend protocol. Een greep hieruit is dat in elk klaslokaal desinfecterende handgel aanwezig moet zijn met een minimale alcoholpercentage van 60 procent, alsook zeep, papieren handdoekjes, een afvalbak en oppervlaktesprays. Alle leermiddelen, apparaten, werkplekken, oppervlakten en speelgoed moeten regelmatig met ontsmettingspray worden schoongemaakt, waarbij extra gelet moet worden op het schoonhouden van lichtknoppen, deur- en raamhendels en trapleuningen. Klassen moeten zodanig ingericht zijn dan men zich zoveel mogelijk kan houden aan de 1,5 meter sociale afstand. De toegang van een zichtbaar zieke leerling of ziek personeelslid wordt geweigerd. Ouders wordt op het hart gedrukt om hun kind bij klachten van verkoudheid, niezen, hoesten, keelpijn, moeilijk ademen en koorts thuis te houden. Als reactie hierop plaatste Colegio Arubano gistermiddag alvast een filmpje op hun Facebookpagina hoe het nieuwe normaal er bij

hen uit ziet. Zo laten zij zien hoe het meubilair dagelijks grondig wordt gereinigd, dat bij de leerlingen bij binnenkomst hun temperatuur wordt gemeten en de handen wordt gereinigd. Ook als ze de klas binnenkomen moeten ze hun handen nogmaals sanitizen. De bankjes staan ruim uit elkaar en de docent moet voorafgaand hun les de eigen tafel en de stoel reinigen.

Belang sociale afstand
Het houden van sociale afstand zal nog enige tijd behoren tot het nieuwe normaal. Het verminderen van het fysiek contact is volgens de World Health Organisation en het Center for Disease Control and Prevention (CDC) de beste manier om de verspreiding van het Covid-19-virus tegen te gaan. Het virus verspreidt zich namelijk voornamelijk onder mensen die langdurig in nauw contact met elkaar staan. Verspreiding van het virus vindt plaats wanneer een geïnfecteerde persoon niest, hoest, of praat waardoor druppeltjes uit de mond of neus in de mond of neus van de dichtstbijzijnde persoon terecht kan komen. De druppeltjes worden vervolgens ingeademd en leiden tot infectie. Uit recente studies blijkt dat ook mensen die geen symptomen hebben een belangrijke rol spelen bij de verspreiding van Covid-19, maakt de CDC duidelijk.

Aruba Health & Happiness Code deadline verlengd tot 14 juni



ORANJESTAD — Meer dan 800 bedrijven hebben tot nu toe de eerste fase van de Aruba Health & Happiness Code afgerond en zullen een ‘pre-check’-zegel ontvangen. De laatste dag om de checklist en registratie in de leveren is vanwege de grote belangstelling uitgesteld tot 14 juni 2020.

De Aruba Tourism Authority (ATA) kondigde in een persbericht aan dat er zich in de tweede week sinds de lancering van het programma nog eens 560 bedrijven hebben aangesloten bij de rij van geregistreerde bedrijven die de eerste fase hebben voltooid, waardoor nu in totaal 852 bedrijven de tijdelijke gekleurde zegel zullen gaan ontvangen. In de tweede fase zal de Directie Volksgezondheid (DVG) bij alle betreffende bedrijven onaangekondigd langsgaan ter inspectie, waarna bij succesvolle afronding de definitieve,

goudkleurige ‘Aruba Health & Happiness Code Certified’ zegel verkregen wordt. Het doel van dit programma, dat een initiatief is van onder meer de ATA en het Ministerie van Gezondheid, is om te verzekeren dat protocollen ten behoeve van hygiëne en gezondheid nageleefd worden en tevens om een gevoel van veiligheid te kweken onder de toeristen als deze eenmaal weer terugkeren. Bedrijven die deze eerste fase succesvol hebben afgerond, ontvangen een bevestigingsemail, waarmee zij bij het hoofdkantoor van

de ATA aan de L.G. Smith Boulevard 8 in Oranjestad hun HH Code ‘pre-check’ sticker kunnen afhalen. Dit kan tijdens kantooruren, tussen 8.30 en 12.00 uur of tussen 13.00 en 16.30 uur. Momenteel moeten alleen nog bedrijven uit de vier sectoren ‘Accommodation’, ‘Food & Beverage’, ‘Food Trucks’ en ‘Retail/Shop/Supermarkets’ zich aanmelden, maar volgens het persbericht van de ATA kan men de komende week een aankondiging verwachten van een aantal additionele sectoren die gevraagd zullen worden om zich ook te registreren voor de HH Code. Men kan de website bezoeken op www.arubacovid19.org/ahhc voor meer informatie over de HH Code en om te registreren.

Regering wil meer inkomsten uit maritieme sector

Arubaanse kust aantrekkelijke ligplaats voor boorplatforms



ORANJESTAD — Om de economische terugval tegen te gaan moet Aruba zijn veilige kust aanbieden als ligplaats voor schepen en inactieve boorplatforms. Tijdens een persconferentie afgelopen week op het Bestuurskantoor stelde Transportminister Chris Romero (MEP) dat dit niet alleen direct geld in de staatskas, maar vooral ook geld in de lokale economie kan injecteren.

Minister Romero zei in samenwerking met de Directie Scheepvaart al langer bezig te zijn geweest met het zoeken naar mogelijke nieuwe inkomstenbronnen binnen de maritieme sector, maar dat de economische gevolgen van de coronacrisis dit proces heeft versneld. De politieke stabiliteit en veiligheid op Aruba, maar zeker ook de geografische ligging buiten de orkaanzone en zijn ondiepe wateren maken het eiland een potentieel aantrekke-

lijke ligplaats voor schepen en boorplatforms, aldus de bewindsman.

Boorplatforms
Momenteel zijn aan de zuidkust twee boorplatforms gestationeerd. Een daarvan staat er inmiddels twee jaar, terwijl de andere slechts een aantal weken geleden in Arubaanse wateren werd geparkeerd. Beide boorplatforms zijn momenteel niet in gebruik. “De pandemie heeft ervoor gezorgd dat veel werk

is stopgezet, maar ook de oliesector heeft de afgelopen tijd een zware klap te verduren gehad”, aldus de minister. “Op basis van het tonnage van elk boorplatform wordt er betaald voor het mogen liggen aan de kust, bovendien betalen de eigenaren van de boorplatforms ook belasting.” Maar nog belangrijker volgens Romero is het spin-off effect voor lokale bedrijven, die diensten kunnen verlenen aan de bemanningen van deze vaartuigen en onderdelen kunnen verkopen voor reparaties en dergelijke. “Die indirecte bijdragen zijn zelfs groter dan de directe bijdragen aan liggeld en belastingen.”

Crew changes
Daarnaast noemde de mi-

nister ook de mogelijkheid om zogeheten crew changes te faciliteren. Daarbij kunnen complete bemanningen van schepen vanaf Aruba worden gewisseld, met alle diensten en logistiek die daarbij komen kijken zoals opvang, accommodatie, maaltijden, transport en meer. Tenslotte verklaarde minister Romero dat inactieve boorplatforms als toekomstigheid hebben dat zij vissen aantrekken, wat voor de lokale visserij voordelig is. Nu is het doel om het laten liggen van schepen en boorplatforms aantrekkelijker te maken dan in omliggende landen, aldus minister Romero. Over hoe dat precies in zijn werk zal moeten gaan deed hij echter geen uitspraak.

President van politievakbond herkozen

ORANJESTAD — Politievakbond Sindicato di Polis Aruba (SPA) heeft vorige week vrijdag 29 mei haar huidige president van Jose Dirksz herkozen als voorzitter van de vakbond.

Leden van de vakbond konden afgelopen vrijdag op alle politiebureaus hun stem uitbrengen voor een nieuwe president voor SPA. In tegenstelling tot voorgaande jaren hebben veel leden van de vakbond dit jaar wel gestemd. 256 politieagenten hebben gebruik gemaakt van hun stemrecht

en het bestuur gaf aan dat ze hierover tevreden zijn. Jose Dirksz werd herkozen als voorzitter van SPA, met een meerderheid van 147 stemmen op zijn naam. SPA heeft een actief jaar achter de rug, waarbij agenten vaker beroep hebben gedaan op de vakbond. Jose Dirksz ziet dit keer een aan-

Verblijfsvergunning betalen bij MFA

ORANJESTAD — Cliënten van de organisatie die belast zijn met werken en aanvragen voor vergunning (DIMAS) kunnen hun verblijfsvergunning bij de dichtste Multifunctionele Accommodatie (MFA) in hun buurt betalen vanaf vandaag 1 juni 2020.

Het betalen van verblijfsvergunning kan niet meer bij het hoofdkantoor van de belastingdienst (DIMP). Het betalen van een verblijfsvergunning kan alleen met een

debetkaart betaald worden bij MFA Noord, Paradera, Santa Cruz en Savaneta van 08.00 tot 12.00 en 13.00 tot 15.00. Cliënten dienen er rekening mee te houden dat alleen een beperkt aantal mensen zijn toegestaan binnen het kantoor en er wordt rekening gehouden met de twee meter afstand.

Ofschoon mensen bij de MFA persoonlijk kunnen betalen, wordt ze steeds aangeraden om bij voorkeur alle betalingen online via Aruba Bank of Banco Caribe te maken.



Het ‘prikkel draad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Tweejarige verdronken in zwembad

ORANJESTAD — Een tweejarig meisje is gistermiddag omgekomen bij een noodlottig ongeval. Ze is verdronken in een zwembad bij een huis in Papillon in Santa Cruz.

De politiecentrale kreeg hier rond twee uur ’s middags een melding van en ging direct op de zaak af. Eenmaal aangekomen was het ambulancepersoneel al aanwezig om het kindje met spoed naar het ziekenhuis te brengen. Bij aankomst is alles geprobeerd om het meisje in leven te houden, maar de hulp mocht niet baten.

Om kwart voor twee ’s middags werd officieel de dood vastgesteld. Het meisje draagt de initialen C.A.Z.S en is geboren op 15 februari 2018. De politie maakte niet bekend hoe het meisje in het zwembad terecht is gekomen.

Nieuw e-commerce platform voor lokale ondernemers gelanceerd

TurEsaki.com lost probleem van online creditcardbetalingen op

ORANJESTAD — Lokale retailers die online spullen willen verkopen lopen nog steeds tegen het probleem aan dat zij geen creditcardbetalingen kunnen ontvangen. Ondernemer Bryan van Putten komt met een oplossing hiervoor en creëert een ambitieus ‘multi-vendor’ e-commerce platform voor lokale retailers. Via TurEsaki.com kunnen aangesloten aanbieders wel creditcardbetalingen ontvangen, en in tegenstelling tot grote platforms zoals Amazon.com en Ali Express is de site uitsluitend voor lokale bedrijven bestemd.

door onze verslaggever
Carina Wever

Toen de coronacrisis wereldwijd uitbrak, kwam de in Nederland gebaseerde Arubaanse marketingstrateg Bryan van Putten onverwachts op het eiland vast te zitten. Aangezien het merendeel van de winkels op Aruba noodgedwongen de deuren moest sluiten, ging er in één klap een versnelde transitie plaatsvinden van fysiek naar online ondernemerschap en werd het Van Putten duidelijk dat de lokale voorzieningen op dit gebied momenteel niet optimaal zijn en er vooral in de betalingsvoorzieningen een gapend gat bestaat. Hij creëerde toen op eigen initiatief TurEsaki.com, een online ‘multivendor platform’, in de stijl van de bekende amazon.com, bol.com en Ali express, voor lokale ondernemers om collectief hun waren te verkopen. Met dit platform wil hij lokale ondernemers de gemoderniseerde toekomst in helpen en tevens het grote dilemma rondom online creditcard betalingen oplossen, aangezien alle grote betalingsopties zoals onder andere PayPal, iDeal, Bancontact en credit card functioneel zullen zijn. Amigoe sprak Van Putten over zijn nieuwe project, dat momenteel in een beginstadium verkeert en die op zoek is naar retailers die zich aan dit initiatief willen aansluiten. Met het platform hoopt Van Putten bij te dragen aan de modernisering van het zaken doen op het eiland.

Wat is de filosofie achter dit platform?

“In de kern draait het om zelfvoorzienendheid. Het uiteindelijke doel van het platform is om alle economieën van de voormalige Antillen zowel met elkaar als met de rest van de wereld te verbinden. Ik denk

dat we met zijn allen sterker in onze schoenen staan als er meer onderlinge en internationale handel plaats kan vinden. Als zelfstandig ondernemer raken kwesties van zelfstandigheid en zelfvoorzienendheid mij heel erg diep. Het internet maakt in theorie veel mogelijk voor ondernemers, maar de infrastructuur moet er wel wezen. De crisis heeft op pijnlijke wijze blootgelegd dat we niet meer mogen wachten met het moderniseren van de economie. Frustraties rondom betaalverkeer en dergelijke konden ooit worden weggedaan als overbodige luxes voor een klein eiland, maar nu is het een kwestie van leven of dood. Grote groepen binnen de maatschappij kunnen of durven de komende jaren simpelweg niet of nauwelijks deelnemen aan het economisch verkeer. Ik vind dat gewoon niet kunnen en ik wil daar graag wat aan doen.”

In hoeverre is toegang tot dit platform beperkt tot lokale aanbieders?

“We beginnen op Aruba, met Arubaanse bedrijven die een geldige registratie hebben bij de Kamer van Koophandel. Het platform staat volledig op zichzelf en is niet onderdeel van een bestaande marktplaats. Belangrijk om te weten is dat dit geen vraag-en-aanbod-site is, maar een serieus platform voor echte ondernemers. Alle aanbieders zijn lokaal, maar later willen we uitbreiden naar Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden.

Dat is een stap die voor Arubaanse ondernemers meer kansen dan bedreigingen met zich meebrengt, aangezien men geen ondernemen uit een ander eiland gaat bestellen. Het is vooral de ondernemer die handgemaakte tassen pro-

duceert of eigen speciaal-bier brouwt die vooral gaat profiteren van deze mogelijkheid.”

Wat is het businessmodel, zowel voor jou als voor de aanbieders?

“Om van e-commerce op Aruba een succes te maken, is het belangrijk om de drempel zo laag mogelijk te houden. Om dit te bewerkstelligen hebben we twee keuzes gemaakt. Ten eerste hebben we de merkbelofte ‘morgen in huis’ in het leven geroepen. Elke aanbieder die zich aanmeldt moet beloven tot het uiterste te gaan om deze merkbelofte na te komen. Het is een klein eiland; als men 2-3 dagen moet wachten op een T-shirt, heeft het gewoon geen zin om online te bestellen. Natuurlijk zullen er bedrijven zijn die de merkbelofte niet naleven, maar na elke bestelling krijgt de klant de mogelijkheid om een recensie achter te laten. Hoe was de service? Is je product op tijd bezorgd? Het kan best spannend worden. Op het internet zijn er geen grote panden met mooie gevels. Sterker nog, op het internet is iedereen gelijk. Het is net als de bekende uitspraak van Multatuli: ‘Van de maan af gezien zijn we allen even groot.’ Het zijn de klanten die uiteindelijk bepalen of je hun tijd, geld en moeite waard bent of niet en dit kan best voor leuke verrassingen gaan zorgen.”

“Ten tweede hebben we de kosten zo laag mogelijk gehouden. In principe verdienen we helemaal niks aan de aanbieders die zich gratis registreren. Bij online betalingen is het ons platform dat de kosten gaat absorberen. We vragen voor online betalingen een commissie van 6 procent en dat staat min of meer gelijk aan de kosten voor het verwerken van de betalingen.”

“Het platform genereert de eigen omzet echter door middel van ‘upselling’ aan de ondernemers. Een voorbeeld hiervan is het aanbieden van een premium lidmaatschap. Als premium lid mag je zelf je lokale bezorgtarief en internationale verzendtarieven bepalen. Ook krijg je altijd plek in de nieuwsbrieven. In plaats van één maandelijke uitbetaling voor online verkoop, krijg je twee keer per maand uitbetaald. Verder

bieden we verschillende advertentiemogelijkheden. Zo kunnen alle aanbieders op weekbasis, tegen betaling, de header van de website overnemen of met ‘uitgelichte artikelen’ op de homepage staan. Ten slotte kunnen ondernemers ook kiezen voor een professionele sociale media campagne op maat.”

Gaat er ook centrale distributie plaatsvinden van de bestelde producten, zoals bijvoorbeeld bij Amazon.com, waarbij alle producten in een gezamenlijk pakket afgehaald of geleverd kunnen worden?

“Nee. We hebben er echt heel lang over nagedacht en meerdere scenario’s doorberekend, maar het leek niet haalbaar om dat zo te doen. Er komt best veel bij kijken. Lang niet iedereen verkoopt sokken en schoenen. Je moet verzekeringstechnisch garant kunnen staan voor luxe producten als juwelen, maar daarnaast ook over de nodige transportmiddelen beschikken om zowel loodzware koelkasten als flinterdunne flatscreens te kunnen vervoeren. Het lijkt ons in ieder geval beter om in de beginfase, de logistiek over te laten aan de ondernemers. We sporen ondernemers ook aan om het zelf bezorgen te zien als een unieke kans om sterke banden te smeden met hun klanten. We sluiten zeker niet uit dat we uiteindelijk een eigen distributiecentrum of distributieproces zullen opzetten. Dit gebeurt echter alleen op het moment dat er genoeg volume is om een dergelijke stap te verantwoorden. In het geval van internationale verzendingen waarbij consolidatie moet plaatsvinden is het momenteel wel zo dat er een centraal inleverpunt is voor ondernemers. We zijn hierover nog wel in gesprek met Post Aruba.”

Is er al eerder een poging geweest om een soortgelijk concept te introduceren op Aruba en zo ja, waarom is dit niet geslaagd?

“Een soortgelijk concept met de focus op retailers heb ik nog niet gezien, maar ik heb wel gehoord dat er pogingen zijn gedaan. Lokale ondernemers die zelf een webshop proberen op te zetten, lopen altijd tegen



Foto: Rob Arimendi

dezelfde problemen aan: ze mogen geen geld ontvangen via PayPal, ze mogen geen profiel aanmaken bij een betalingsverwerker, en ze mogen geen bankrekening openen bij een internationale bank. Om maar een paar te noemen. Het is gewoon heel slecht gesteld met de mogelijkheden om online zaken te doen. Niet omdat er geen wil is bij ondernemers, maar omdat het in wettelijk en technologisch opzicht erg lastig is om de nodige stappen te ondernemen.”

Waarom gaat dit platform wél werken?

“Er zijn meerdere redenen waarom dit platform wél gaat werken. Een belangrijk verschil met vrijwel alle bestaande platformen, is dat TurEsaki.com de beperkingen rondom online betalingen heeft opgelost. Daarnaast doen we niet aan versproducten. Bijna

alle initiatieven van de laatste tijd focussen op het aanbieden en bezorgen van eten. Wij willen juist de winkeliers ondersteunen. De hardwerkende winkeliers aan wie onlangs verteld is dat ze niet essentieel zijn en geen mogelijkheid zagen om door te gaan met het verdienen van hun dagelijks brood. Verder is de website tweetalig, dus alle productomschrijvingen zijn zowel in het Engels als in het Nederlands. Ook kan je als bezoeker schakelen tussen dollar, euro en florin. Ga je afrekenen met de prijzen in Euro? Dan krijg je mogelijkheid om met iDeal te betalen. Mensen die in Nederland gewoond hebben, zijn gewend aan e-commerce en het betalen met iDeal. Zij kunnen nu op Aruba, op precies dezelfde manier winkelen als ze gewend zijn in Nederland. Ook de Belgen komen we tegemoet, zij kunnen met

Bancontact betalen.”

“Het allermooist vind ik persoonlijk het feit dat mensen overal binnen het Koninkrijk, in tijden van crisis, producten en cadeautjes kunnen bestellen voor hun naasten. Een kind dat in Nederland studeert kan op het platform alles van een bos bloemen tot aan een nieuwe magnetron bestellen en de volgende dag laten bezorgen bij de ouders thuis. Mooier kan haast niet.”

Bryan van Putten is zelfstandig marketeer en is actief onder de naam Rotterdam Marketing Company. Hij heeft een bachelor in communicatie en een master in Media Studies, met als specialisatie Media & Cultuur. In het dagelijks leven ondersteunt hij bedrijven in het MKB op het gebied van marketing en communicatie, zowel in Nederland als op Aruba.



De Stichting Monumentenfonds Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

Aanpassingen Weststraat 15 t.b.v. Patio 15

Korte omschrijving van het werk:
Herindeling van binnenzijde inclusief het maken van twee additionele badkamers en bouwkundige voorzieningen t.b.v. technische installaties. Toevoegingen van water en riolering voorzieningen. Aanpassingen in de achtertuin en afrastering.

Het bestek is vanaf **maandag 1 juni 2020, 9:00 a.m.** verkrijgbaar op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba tegen betaling van **AWG. 75.00**. De betaling te voldoen online op de bankrekening van Stichting Monumentenfonds Aruba, bij Aruba Bank, Account nummer 120992112. Om het bestek te kunnen verkrijgen moet dit met bewijs van betaling.
Verwachte uitvoeringstermijn: **40 werkbare werkdagen** na datum van aanvang.
De inlichting vergadering vindt plaats op **donderdag 4 juni om 9:00 a.m.** op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **dinsdag 30 juni 2020 om 10:00 uur a.m.** op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA).

De inschrijver moet bij zijn inschrijving onder andere de volgende vereisten overleggen:

1. Inschrijfformulier inclusief specificatie inschrijfsom;
2. Alle overige vermelde vereisten genoemd in het bestek.

De aannemer wordt **beoordeeld en geselecteerd** conform de meest economisch voordeligste aanbieding. Beoordelingscriteria zijn als volgt:

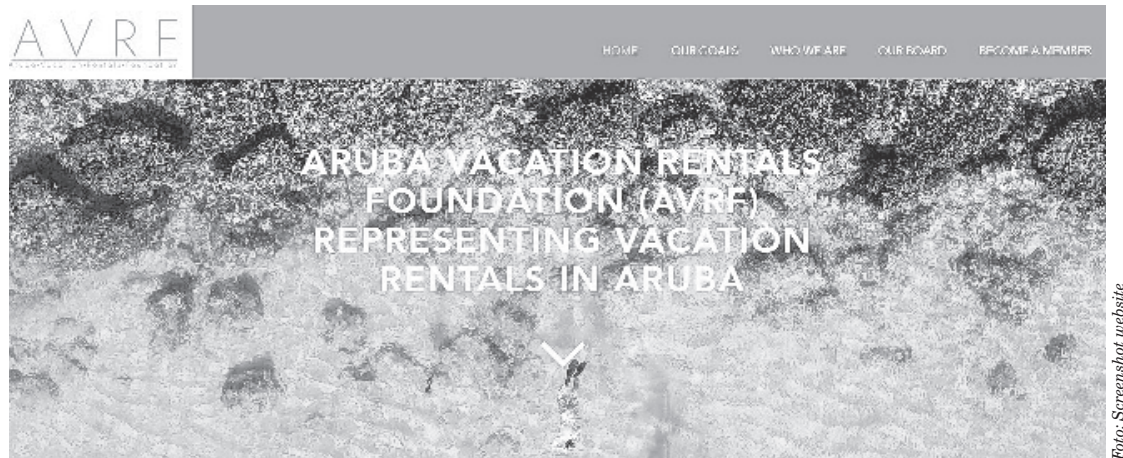
1. Inschrijfsom;
2. Bouwtijd planning;
3. Ervaring van de aannemer op restauratie projecten.

De UAR-1986 is op deze aanbesteding van toepassing. De gestanddoening termijn is 90 dagen.



Foto: Hogechool TIO

Verhuurders vakantiehuizen verenigen zich



ORANJESTAD — Er is een nieuwe belangenstichting opgericht voor mensen die vakantiehuizen verhuren. Het gaat om de Aruba Vacation Rentals Foundation (AVRF).

De stichting schrijft dat vakantiehuizen toeristen een unieke en andere ervaring bieden en dat deze sector sterk groeiende is. Door samen te werken, krijgen eigenaren beschikking over bronnen en informatie die ze samen kunnen delen. Zo heeft zij het voornemen om nauw samen te werken met Toerisme-minister Dangui

Oduber (MEP), de Aruba Tourism Authority (ATA), Aruba Airport Authority (AAA) en Milieu-minister Marisol Lopez Tromp (POR). Dit voor de regulatie van de markt en het leveren van een positieve bijdrage aan de vakantiehuizenverhuur op Aruba. Doel is om betere dienstverlening te brengen en ook de

belangen van verhuurders te verdedigen, of dat nu een verhuurder van een kamer betreft of een appartementencomplex dat maximaal vijftien kamers verhuurt aan toeristen. Zo wil de stichting een standaard opstellen gebonden aan verschillende ethische- en vertrouwenscode's tussen de leden. Verder wil zij bijdragen aan de creatie van een gebalanceerde regulering van de markt. Meer informatie over de stichting is te vinden op de website www.avrf.info.

Nieuwe openingstijden hoofdkantoor belastingdienst



ORANJESTAD — Het hoofdkantoor van belastingdienst aan Camacuri heeft vanaf vandaag 1 juni 2020 nieuwe openingstijden. De nieuwe openingstijden voor wat betreft kassa-diensten zijn van maandag tot vrijdag tussen 07.45 - 11.00 uur en 13.15 - 15.30 uur. Alleen een beperkt aantal mensen mag tegelijk naar binnen in het kantoor en er wordt rekening gehouden met de twee meter afstand. Mensen worden daarom verzocht om bij voorkeur en wanneer mogelijk betalingen voor belasting online via Aruba Bank of Banco di Caribe over te maken. Kies bij de online betalingen de optie 'Bill Pay' m te vermijden dat belangrijke informatie van de transactie verloren gaat.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

					9			
1	5			3		7		4
	9		1		8			
9								5
		5		1	3			7
8		6						
4	2	3					8	
	1	7		5				
5						1		

DIFFICULTY RATING: ★★☆☆☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 10 in deze krant.

Yogalessen op basis van donatie

ORANJESTAD — Yoga-instructeurs van het Manchebo Beach Resort maken bekend dat yogalessen op het Manchebo-dek vanaf vandaag, (1 juni), zullen starten op basis van donaties.

De instructeurs willen ervoor zorgen dat yoga lessen - ongeacht de economische situatie - voor de hele Arubaanse gemeenschap beschikbaar is. Daarom beginnen ze met het aanbieden van yogalessen op basis van donatie. Momenteel worden de yoga-instructeurs niet betaald door het Manchebo-resort, maar het resort heeft het yogadek wel voor de instructeurs beschikbaar gesteld om de yogalessen te geven. Daarom zijn donaties welkom en 'zeer gewaardeerd'. Alle bedragen zijn welkom, maken de yogainstructeurs duidelijk. Bij elke les zal een speciale donatiedoos aanwezig zijn waarin men het geld kan stoppen. Een deel van deze donatie gaat naar de voedselbank. "Liefde, saamhorigheid en elkaar ondersteunen in tijden van onzekerheid is heel belangrijk en lessen op het yoga dek is daar een heerlijk voorbeeld van", aldus de instructeurs in een persbericht. Om aan de nationale gezond-



Foto: Carina Wever

heidsregels te voldoen, worden mensen vriendelijk verzocht om hun eigen mat mee te nemen naar elke les. Er zijn verschillende type yoga lessen te volgen en deze duren ongeveer een uur. Mensen die geïnteresseerd zijn om 's ochtends een les

te volgen, kunnen op maandag, woensdag en vrijdag om 08.00 uur en zaterdag en zondag om 09.30 uur langs komen. Verder vinden van maandag tot en met donderdag in de namiddag lessen plaats om 18.00 uur. Voor meer informatie kan men te

recht op de Facebookpagina Manchebo Yoga Aruba of contact opnemen met yoga instructeur Manja Westerop op telefoonnummer 593-4260. Het Manchebo-yoga-dek die ligt op het strand tussen Manchebo Beach Resort en het Bucuti Hotel.

INGEZONDEN

UTV/ATV..... weg ermee

In het recente verleden hebben we als stuurgroep San Fuego regelmatig ook in de media ons ongenoegen geuit omtrent de ATV en UTV voertuigen. Als bewoners van deze buurt hebben en hadden we erg veel last van deze voertuigen, maanden lang was het voor ons niet mogelijk om in de tuin te zitten door de enorme stofwolken die deze voertuigen en met name de bestuurders veroorzaken. Daarnaast stinken de voertuigen en maken een enorme herrie. Behoudens met de autoriteiten hebben we destijds contact opgenomen met de touroperators, op een enkeling na hadden deze geen boodschap aan onze bezwaren. Het genereren van dollars ging voor. Dagelijks waren er in de omgeving van San Fuego en in het park Arikok gillende sirenes als er weer een off-road voertuig een ongeluk veroorzaakte. De bestuurders zijn vaak jonge mensen die geen verantwoordelijkheid tonen en de tourbegeleiders hebben nimmer begrip gehad naar de

bewoners toe, integendeel de bekende middelvinger ging vaak omhoog en in plaats van snelheid te minderen ging het vol gas. De touroperators rijden namelijk op tijd, want dan kunnen ze 2 x per dag een tour rijden. Dollars!!!! De secretaris van de AOF te weten dhr. J.C. Espinal stelt in een artikel d.d. 29 mei 2020 in de Amigoe dat bij een totaal verbod Arikok medewerkers hun baan verliezen, waarop is deze opmerking gebaseerd? Heeft hij onderzoek gedaan, heeft hij met de directie over dit onderwerp gesproken? Nee, dus het is gebaseerd op gebakken lucht. Het tegendeel is waar, door de ellende die deze voertuigen maken, hebben de 'rangers' meer werk en daar zitten ze niet op te wachten. De stuurgroep San Fuego heeft maandelijks contact met het bestuur van Arikok. Want wij hebben een gezamenlijk belang, namelijk geen off-road voertuigen meer op het eiland. Sinds het coronavirus ligt het toerisme stil, dit is een



ramp voor Aruba, maar voor ons de bewoners die langs de ATV/UTV routes wonen, is het een zegen. Elders op het eiland werd de kritiek op deze voertuigen steeds luider, verkeersregels werden naast zich neer gelegd en de irritatie groeide door de wijze 'waarop de tours werden uitgevoerd'. Het was heel gewoon als er 20 voertuigen achter elkaar over onze wegen scheurden. Ook de natuur begint zich langzaam aan weer te herstellen, de groene cactussen komen weer terug en we zien tot onze grote vreugde weer een vogel in de tuin. Voor de coronacrisis was het een stoffige bende en de vogels gingen zover mogelijk weg van de weg. Wij, bewoners langs de routes hebben nooit begrepen waarom de touroperators geen enkel begrip tonen voor de natuur op het eiland, het is nota bene hun toekomst.

Uiteraard hebben we als stuurgroep ook een gesprek gehad met de regering, afspraken werden gemaakt

maar zoals gebruikelijk op dit eiland, werd op een enkele toezegging na, niets nagekomen. Wij zijn nota bene het enige land ter wereld dat op deze schaal deze voertuigen toelaat, hoe dom kun je zijn. Uit de media vernemen wij dat de regering wederom in gesprek is met de off-road organisaties. Regering wordt wakker, praat ook met de bevolking en met name met de bewoners langs de routes. Wij roepen de betrokken ministers en het bestuur van het park Arikok op om karakter te tonen, stop met deze onzin, denk na over de langere termijn, Aruba is van de bewoners en niet van personen die zich bezig houden met vernietiging van de natuur en het woongenot van haar bewoners voor een paar dollars. Zoals de titel al zegt.....ATV/UTV..... weg ermee.

Namens stuurgroep omgeving San Fuego, FRANK LANSING, Aruba



Foto: Stockfoto

ken naar opties om deze te verlagen. De Aruba Bank geeft als volgende stap aan om te overwegen om geld te sparen en in gesprek te gaan met mensen waaraan zijn geld verschuldigd bent. "Als je problemen hebt met het betalen van je hypotheek, creditcard of utiliteitsrekeningen wegens het verliezen van een baan of inkomen, praat met de bedrijven over de verschillende opties die er zijn of voor hulp of voor

het opzetten van een betaalplan", aldus de Aruba Bank. Wie meer tips en informatie wil over het verantwoordelijk omgaan met geld kan de website van de Aruba Bank bezoeken waar men een stappenplan kan downloaden. Wie in contact wil komen met de bank wegens verlies van inkomen en moeite heeft met betalen van openstaande rekeningen, kan bellen naar het nummer 527-7777.

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Vandaag 1e overleg korting ambtenaren

WILLEMSTAD — Minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN) en de ambtenarenvakbonden staan vandaag in een bijzondere bijeenkomst van het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken stil bij de korting van 12,5 procent op het arbeidsvoorwaardenpakket van ambtenaren. Deze korting is een voorwaarde voor liquiditeitssteun van de Rijksoverheid.

De bijeenkomst vindt plaats in de Sede Sindikal Frits Brito, het Abvo-gebouw in Brievengat. Er is voor de vergadering van de Abvo gekozen omdat deze, in tegenstelling tot de zaal van de Sociaal-Economische Raad (SER) en het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA), groot genoeg is om te voldoen aan de richtlijnen van social distancing. Tijdens de bijzondere CGAO-vergadering zal er een speciale werkgroep worden geïnstalleerd, waarin overheid en bonden tot overeenstemming zullen proberen te komen over hoe de korting moet worden geïmplementeerd.

Het voorstel van de regering gaat uit van twee scenario's. Beide moeten leiden tot een korting van 12,5 procent op de totale arbeidsvoorwaarden van ambtenaren, maar heeft als uitgangspunten dat er niet aan het basissalaris zal worden getornd.

Scenario 1 houdt in dat het vakantiegeld voor 2021 wordt verlaagd tot 0 procent. Verder wordt de loontrede bevroren. Het aantal vakantiedagen per jaar wordt verminderd met 3,5 procent, wat in de praktijk betekent dat ambtenaren gemiddeld 6,5 uur minder vakantie per jaar krijgen. De pensioenpremie blijft, net als de soci-

ale premies, onveranderd. Scenario 2 behelst onder meer een verlaging van het vakantiegeld naar 1,5 procent. De ambtenaar levert 4,5 procent in. Het aantal vakantiedagen blijft verder onveranderd, terwijl de loontrede bevroren wordt. Voor wat betreft de pensioenpremie zal de overheid 3 procent besparen, terwijl de ambtenaar 3 procent meer zal betalen. Dit is echter aftrekbaar van de inkomstenbelasting. Het voorstel gaat uit van aanpassing van de premies voor de Algemene Ouderdomsverzekering (aov), Algemene Weduwen- en wezenverzekering (AWW) en de basisverzekering ziektekosten (bvz). De overheid zal 2 procent minder betalen, terwijl de ambtenaar 2 procent meer gaat betalen, maar deze 2 procent is aftrekbaar van de inkomstenbelasting voor wat betreft de aov en AWW.

Nederlandse regering komende week met recreatief reisadvies

WILLEMSTAD — De Nederlandse regering komt deze week met een officieel advies voor recreatief reizen. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) verklaarde zaterdag tegen de NOS weinig problemen te zien voor Nederlanders om deze zomer in een beperkt aantal landen op vakantie te gaan. Dat is goed nieuws voor Curaçao dat – in tegenstelling tot Griekenland – binnenkort zijn grenzen wil openen voor Nederlandse toeristen.

Premier Mark Rutte deed vorige week woensdag tijdens zijn wekelijkse persconferentie nog de oproep aan Nederlanders om deze zomer vooral in eigen land op vakantie te gaan of een reis tot na de zomer uit te stellen. Er geldt in heel Europa nog steeds code oranje. Dit betekent dat alle niet-noodzakelijke reizen worden afgeraden. Volgens het RIVM is er niet per se een groter risico om naar landen te gaan waar net als in Nederland 'weinig' besmettingen zijn. Curaçao heeft sinds de uitbraak van

de coronacrisis rigoureuze maatregelen genomen om het aantal coronagevallen te beperken. Het Curaçaose toeristenbureau CTB zal het eiland dan ook tijdens het herstel van het toerisme promoten als een veilige haven, een 'retraite', waar je kunt ontsnappen aan de coronarellen. De slogan van de promotie luidt dan ook: 'Curaçao, your home away from home, now available' (Curaçao, jouw huis weg van thuis, nu beschikbaar). Om importbesmettingen te voorkomen, wil de Curaçaose regering de grenzen met

restricties openen. Dat betekent dat de toeristen eerst in quarantaine moeten. Slechts een aantal hotels komen er voor in aanmerking om buitenlandse toeristen te ontvangen. Kleinere accommodaties die niet aangesloten zijn bij hospitalitybelangenvereniging Chata vinden dat ze over het hoofd zijn gezien. Ze voelen zich gedupeerd en vrezen grote negatieve gevolgen voor aanverwante toeristische bedrijven, waaronder autoverhuurbedrijven en duikscholen. De ruim 300 accommodaties dragen meer bij aan de landstas dan de geselecteerde grote hotels. De sector heeft zijn zorgen aangekaart bij het ministerie van Economische Ontwikkeling dat verantwoordelijk is voor het toerismebeleid. Deze week wordt ook verwacht dat Curaçao de datum van de opening van de grenzen bekendmaakt.

Aanmeldingen voor komend jaar opvallend hoger IFE wil kennis epidemiologie verder uitbreiden

WILLEMSTAD — Xiomahara Schotborg, algemeen directrice van de verpleegkundigenopleiding Instituto pa Formashon den Enfermeria (IFE), ziet door de coronacrisis kansen om het instituut verder te professionaliseren. Volgens Schotborg moeten de studenten meer kennis over epidemiologie opdoen (hoe te handelen bij uitbraken van besmettelijke ziekten).

Tijdens een gesprek met IFE-studenten eerder deze week, werd aangegeven dat men graag meer wil leren over hoe te handelen in situaties zoals de coronacrisis. Ze hebben naar eigen zeggen er begrip voor dat de overheid specialisten uit het buitenland laat overvliegen, maar het is ook een indicatie dat de lokale zorgopleiding een uitgebreider programma moet aanbieden zodat lokale professionals sneller ingezet kunnen worden. De maatregelen die als gevolg van de coronacrisis zijn getroffen, scheppen namelijk een lokaal precedent voor hoe we op Curaçao omgaan met pandemieën.

Navraag bij de schooldirectie leert dat er inderdaad over wordt nagedacht om het onderwijscurriculum voor IFE-studenten uit te breiden met specifiekere lessen over de bestrijding van erg besmettelijke infectieziekten. "Ziekte-uitbraken worden sowieso behandeld, maar tot nu toe was het lesmateriaal hierover nogal algemeen van aard", zegt directrice Xiomahara Schotborg. "De coronacrisis op Curaçao heeft



Xiomahara Schotborg

aangetoond hoe belangrijk diepere kennis over epidemiologie in feite is. Nou is hygiëne al vanaf Florence Nightingale een belangrijk aspect in het verpleegkundigenvak, maar we kunnen in onze toekomstige lessen hierover ook verwijzen naar de huidige crisis." Het instituut gaat in dat kader bekijken welke aanvullende kennis er opgenomen kan worden in het studieprogramma, op basis van de ervaringen op Curaçao.

Stijging aanmeldingen
Het aantal aanmeldingen voor het volgende studiejaar is volgens Schotborg hoger dan gewoonlijk. Ze is er zeker blij mee, maar kan nog

moelijk vaststellen waar het instituut deze stijging aan te danken heeft: "Vóór de crisis hadden we al een aantal aanmeldingen binnen dat niet veel afweek van wat we in die periode gewend zijn. Bij het inventariseren van deze én de aanmeldingen die tijdens de crisis binnenkwamen, merkten we een stijging op. Het is voor ons nog een vraag of de crisis een bewustwording teweeg heeft gebracht waardoor het verpleegkundigenvak interessanter wordt voor mogelijke studenten óf dat er meer kandidaten juist besloten hebben om maar op Curaçao een beroepsopleiding te volgen om niet in het buitenland aan de crisis blootge-

steld te worden. We moeten dat nog goed analyseren."

Hoe dan ook, de opleiding moet mogelijk meer klassen gaan opzetten. "Het aantal aanmeldingen is momenteel zo hoog dat we misschien voor het eerst in jaren met vier klassen aan een nieuw studiejaar gaan beginnen. In 2014 waren er drie eerstejaarsklassen en in de jaren daarna daalde dit naar twee.

Dit studiejaar hadden we voor het eerst weer drie eerstejaarsgroepen, maar volgend jaar moeten we dus rekening houden met vier klassen. We krijgen het behoorlijk druk", aldus Schotborg.

PIN wil seniorenconvent over Klesch

WILLEMSTAD — De PIN-fractie in de Staten heeft een seniorenconvent aangevraagd om duidelijkheid te krijgen van premier Eugene Rhuggenaath (PAR) en de directeur van Refineria di Kòrsou (RdK) over de raffinaderijovernamen door Klesch.

Volgens PIN-parlementariër Rennox Calmes kan Curaçao niet wachten tot december. Het aanwenden van de reserves van overheidsbedrijf RdK heeft bovendien zijn limiet. Tot en met april heeft RdK 28 miljoen gulden uitgegeven aan salarissen. De 900 ex-Isla-werknemers worden sinds het vertrek van de PdVSA door RdK/CRU betaald. "Covid-19 heeft een enorme druk gezet op onze financiële situatie. Misschien moeten we een stap terugdoen, zodat we een betere optie kunnen krijgen om alsnog te kun-

nen slagen." Volgens Calmes moeten eenheid en politieke volwassenheid de boventoon voeren. De zorgen die Calmes heeft over de toekomstplannen van Klesch voor Curaçao zijn niet afgenomen. Wat Calmes' vertrouwen verder heeft geschaad, is dat RdK geen boeteclausule heeft opgenomen in het contract met Klesch voor het laten verstrijken van de deadlines. De geplande overnamedatum, eind juni, gaat niet gehaald worden. Van de optimistische overnamedatum in april was al eerder bekend dat deze niet

haalbaar zou zijn. Nu wordt er gesproken over een mogelijke overname in december. Ook wil RdK vanaf juni de opslagtanks bij Bullenbaai exploiteren. Calmes hoopt via een seniorenconvent een realistisch beeld te krijgen van de toekomst van de raffinaderij. Een aantal zaken moet nog geregeld worden. Voor de overheidsovereenkomst moet de regering nog over een aantal zaken onderhandelen zoals de milieunormen en de belastingvoordelen. Er zijn al een paar concepten van de nevenovereenkomsten. Ook is er een protocol voor de cao dat nog moet worden getekend zodat de onderhandelingen met de vakbonden kunnen beginnen.

Groepsvordering van Venezolaanse gedupeerden Banco Del Orinoco

WILLEMSTAD — De Venezolaanse organisatie Anauco heeft een groepsvordering ingediend bij het Curaçaose gerecht om de tegoeden van ongeveer 250 Venezolaanse families bij de failliet verklaarde Banco Del Orinoco (BDO) vrij te maken.

Anauco komt op voor de rechten van consumenten van financiële diensten. "We hebben het over Venezolaanse families en niet over bankdeposito's of investeerders, omdat het geld dat deze burgers hebben geblokkeerd het familiegoed is waarvan hun onderhoud en levenskwaliteit afhankelijk zijn", zegt Roberto León Parilli, voorzitter van Anauco. BDO is vorig jaar door het gerecht failliet verklaard. De schulden van BDO bedragen circa 900 miljoen dollar. De gedupeerden die Anauco vertegenwoordigt, hebben zo'n

18 miljoen dollar bij BDO. Op 11 mei diende Anauco een formeel verzoek in en stuurde de lijst en mandaten van 217 deposanten door. Sindsdien hebben zich meer Venezolaanse BDO-klanten zich bij Anauco gemeld. De groep bestaat uit meer dan 250 BDO-klanten die meer dan 18 miljoen dollar aan deposito's heeft uitstaan. Volgens de Venezolaanse organisatie zijn de curatoren een 'vriendelijk' faillissementsvoorstel aan het analyseren, maar gaat de besluitvorming traag. Ze eisen daarom dat het gerecht

een uitspraak doet. "We zijn niet bereid om lange tijd te wachten zoals gebruikelijk was in andere gevallen van de internationale financiële sector zoals Stanford International Bank (Oprichter Allen Stanford werd in 2009 beschuldigd van grootschalige fraude via het ponzi-fraudesysteem, red.), dit keer zullen we de stem van de gedupeerde Venezolaanse deposanten laten horen bij alle lokale en internationale instanties."

Doordat de deposanten niet over hun banktegoeden kunnen beschikken, worden hun mensenrechten, gezondheid, levenskwaliteit en economische weerbaarheid ernstig aangetast, aldus León Parilli.

Defensie blijft voedselbank ondersteunen

WILLEMSTAD — Militairen op Curaçao ondersteunen sinds twee weken de Voedselbank met zowel menskracht als met logistieke ondersteuning.

Er is door het land verzocht om de inzet met twee weken te verlengen. "Aan dit verzoek geeft Defensie graag gehoor om de bevolking te kunnen helpen. Het ondersteunen van de civiele autoriteiten is namelijk een van de drie hoofdtaken van Defensie", aldus een verklaring. De Voedselbank werkt samen met vele vrijwilligers, zowel vanuit organisaties als met individuen die aangesloten zijn bij bijvoorbeeld kerken, sportverenigingen of de scouting, om de duizenden voedselpakketten op tijd gereed te hebben. Defensie levert zowel ondersteuning in het samenstellen van de voedselpakketten als met de distributie naar verdeelcentra, waarna de pakketten aan individuele gezinnen uitgedeeld worden. Aan het eind van de twee weken komt er een nieuwe beoordeling of de ondersteuning nogmaals verlengd gaat worden. Op dit moment is de hulp nog hard nodig.



Sportcompetities weer toegestaan voor kinderen

KRALENDIJK — Op Bonaire kunnen kinderen tot zeventien jaar weer gaan sporten in competitieverband. Gezaghebber Edison Rijna heeft de noodverordening aangepast en daarom is dit vanaf morgen weer toegestaan. Voor volwassenen worden de sportregels nog niet versoepeld.

Het toestaan van sporten in competitieverband is een nieuwe versoepeling. Volwassenen mogen nog altijd geen contactsport beoefenen of in competitieverband tegen elkaar spelen. Sinds de uitbraak van de coronavirus-crisis heeft de gezaghebber

een noodverordening uitge-roepen om de verspreiding van het virus tegen te gaan. Tot nu toe zijn er twee positi-fief geteste coronagevallen op het eiland ontdekt. Die date-ren inmiddels van ruim an-derhalve maand geleden. De hoofdregel is nog altijd dat

mensen onderling 1,5 meter afstand van elkaar moeten houden. Dat geldt overigens niet voor kinderen tot zeven-tien jaar en voor gezinnen. De eerstvolgende belang-rijke beslissing zal hoogst-waarschijnlijk worden geno-men omtrent het opstarten van het toerisme. Tot 15 juni zijn de grenzen van Bonaire dicht. Er zijn geen passa-giersvluchten welkom van-uit onder meer de Verenigde Staten en Europees Neder-land. De ABC-eilanden zijn

al enige tijd met elkaar in overleg om het vliegverkeer tussen de eilanden op te starten. Daar is nog altijd geen duidelijkheid over. Gezaghebber Edison Rijna is op dit moment in afwachting van een nieuw rapport van het RIVM (Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu). Daarin staan advie-zen, op detailniveau, die de gezagsdrager zal betrekken bij zijn oordeel om het lucht-ruim, gedeeltelijk, weer open te stellen.

Restaurants mogen ook op St. Maarten en Aruba weer open

PHILIPSBURG — Op St. Maarten mogen vanaf van-daag de restaurants weer open. Afgelopen zaterdag werd de avondklok ingekort. Die geldt nu tussen 23.00 uur en 05.00 uur 's ochtends. Winkels mogen weer open tussen 06.00 uur 's ochtends tot 19.00 uur 's avonds.

Volgens minister-president Silveria Jacobs van St. Maarten is het coronavi-

rus geneutraliseerd op het eiland en is het tijd om verder te werken aan het

herstel van het eiland. Dat gebeurt met een verdere versoepeling van de cor-namaatregelen.

Ook op Aruba mogen vanaf vandaag bars en restau-rants weer open. Op de an-dere eilanden mocht dat al langer. Op Bonaire, Saba en

St. Eustatius kunnen vanaf vandaag ook nachtclubs, spa's en sauna's open.

Overall gelden nog wel voorwaarden voor sociale afstand en moeten mensen zich houden aan strenge hygiënemaatregelen. Op de eilanden geldt nog steeds een verbod op evenementen en op samenkomsten met veel personen.

Bijna alle leerlingen SGB geslaagd

KRALENDIJK — De Scholengemeenschap Bonaire (SGB) heeft dit jaar een slagingspercentage van 93 pro-cent. De scholieren doen als gevolg van het coronavi-rus dit jaar geen centraal eindexamen, maar behalen hun diploma op basis van de schoolexamens.

“Ruim 93 procent van de examenkandidaten zijn op basis van hun schoolexa-mens geslaagd, dat is nu al 1 procent hoger dan het uiteindelijke resultaat van 2019”, laat het SGB weten. Het vwo heeft een slagings-percentage van 100 procent

en de mavo 95 procent. Op de havo is 91 procent van de laatstejaars geslaagd en op het vmbo ligt dat percen-tage op 93.

Diegenen die nog niet zijn geslaagd of een beter resul-taat willen behalen, kunnen

zich nog inschrijven voor een herkansing. In totaal zijn 180 van de 193 leerlin-gen op dit moment verzer-kerd van hun SGB-diploma.

Begin juli worden de cij-ferlijsten uitgereikt aan de geslaagde leerlingen. Er zal dit jaar geen eindexamen-feest plaatsvinden, maar wel een viering per klas. Alle leerlingen gaan vervol-gens samen met hun mentor uit eten.

Ruiming Sargassumwier vandaag van start

WILLEMSTAD — De ruiming van grote hoeveelheden aangespoeld Sargassumwier bij Boka Ascencion en de St. Jorisbaai, wordt vandaag door het GMN-ministerie ge-start, aldus sectordirec-teur Milieu en Natuur-beheer (MNB, van het GMN-ministerie) Gabriel Murray.

Hij licht toe: “De enorme hoeveelheden Sargassum zijn ditmaal heel lang blij-ven liggen omdat de ver-plichte overheidsprocessen die doorlopen dienen te wor-den ten aanzien van een de-finitieve financiële goedkeu-ring, helaas flink wat tijd in beslag hebben genomen. Dit uiteraard mede door de uit-zonderlijke situatie met be-trekking tot de coronacrisis. Het rottingsproces en daar-mee het verstikkingsproces van de aanwezige onderwa-ternatuur, heeft daardoor te lang aangehouden. Ik ben voornemens om een voor-stel te doen aan zowel de GMN- als Financiën-minis-ter in een streven om deze processen in de toekomst te bespoedigen.”

Aanbesteding
Zowel in Boka Ascencion (de duur van de ruiming wordt in deze baai op twee tot drie weken geraamd) als in de St. Jorisbaai (een duur van ongeveer anderhalve

week), zullen de aannemers die eerder de aanbesteding wonnen, van start gaan met de ruiming van het zeewier. “Aangezien het aanspoel-en van grote hoeveelheden Sargassumwier een jaar-lijks terugkerend fenomeen is en de ruiming ervan op de begroting staat, is het wenselijk om in de toekomst slagvaardiger ofwel sneller in actie te kunnen komen om het afsterven van de na-tuur en de organismen in de getroffen baaien tegen te gaan. Aangezien de rui-ming via aanbestedingen geschiedt, conform de gel-dende comptabiliteitsvoor-schriften, kan er wellicht al over nagedacht worden wanneer een herhaling zich dit jaar nog zou voordoen, om dan wederom een beroep te doen op de aannemers die dit jaar de aanbesteding hebben gewonnen.”

Murray licht toe dat het hierbij immers om een kos-tenraming gaat die voor-aanvang gegeven dient te worden voor de werkzaam-heden, voorafgaand aan het verkrijgen van de klus. “Men zou dus tijd kunnen sparen door niet weer een aanbe-stedingsproces te moeten doorlopen. Dit is vooralsnog een idee, om de processen sneller te doorlopen wan-neer de noodzaak groot is om tot snelle ruiming over te gaan.”

Vrijlaten

Vreugdenhil benadrukt verheugd te zijn over de geplande aanvang van de ruiming. De STCC-vrijwilligers monitoren Boka Ascencion dagelijks door het gebied aan te doen en reddingen te verrichten. “We zijn nu in gesprek om de twintig geredde schildpadden die nu door het Sea Aquarium tijdelijk worden opgevangen, vrij te laten. Uiteraard zal het gebied dan eerst weer veilig moeten zijn en dat is dus na de ruiming. Met de vrijlating van de dieren terug in de natuur, hopen alle betrokkenen (naast STCC en het Sea Aquarium ook dieren-arts Odette Doest, red.) extra bewustwording te genereren.”

Verstikking

Hiermee bevestigt Murray dat de ruiming door voor-noemde omstandigheden een flinke tijd op zich heeft laten wachten. Reeds vorige week spraken ook Theo van der Giessen van Stichting Uniek Curaçao (de beheer-der van Boka Ascencion) en Ard Vreugdenhil de ‘field-coordinator’ van Sea Turt-le Conservation Curaçao (STCC) hun zorgen uit over de verstikkende werking van het rottende zeewier op de aanwezige natuur en de organismen, onder meer van het zeegras waarop zeeschildpadden zich voe-den, alsook de ondraaglijke stankoverlast voor de omge-ving. Murray benadrukt nu: “De ruiming dient zorgvuldig plaats te vinden om te voor-komen dat er niet extra schade aan de natuur wordt aangericht.”

Wetenschappelijk directeur van Carmabi, Mark Vermeij, over het verstikkingsproces tegenover deze krant eerder: “De algen sterven af waarna een rottingsproces begint dat een verstikkende werking op de omgeving heeft. Dit is te vergelijken met wanneer ie-mand plots 80 ton tomaten in je tuin stort. Tomaat is niet schadelijk, maar door de grote hoeveelheid ontstaat er een rottingsproces, waarbij microben grote hoeveelheden zuurstof opnemen. Hier-door verstikken andere orga-nismen in de buurt. Bij grote hoeveelheden Sargassum is dat niet anders en daarom is het van belang dat het snel verwijderd wordt.” Hij stelde eerder ook aan de hand van satellietdata, dat met zekerheid kan worden gesteld dat de hoeveelheden zeewier op open zee in het Caribisch gebied over de afgelopen ja-ren zijn toegenomen, en dat het eiland daarop berekend dient te zijn.

Leraren sluiten presentatiecursus af



RINCON — Drie leerkrachten die zijn aangesloten bij Pienter in Taal hebben de afgelo-pen periode cursussen Public Speaking gevolgd. Dit speciale trainingstraject stond in het teken van presenteren. Alle drie de leraren hebben de cursus van elf lessen met een certifi-caat afgerond. De cursus was in handen van Jefferson Rosalia; hij is coach bij de Talen-tenschool. De cursus bestond uit de houding het gedrag en de opbouw bij een presentatie.

‘Covid-19 onder controle’

Emergency Operations Center St. Maarten gedeactiveerd

PHILIPSBURG — Premier Silveria Jacobs van St. Maarten zei in een nationale toespraak gisteren dat het coronavirus in het land onder controle is en dat het Emergency Operations Center (EOC) gedeacti-veerd wordt. Ze maakte tevens bekend dat Fase 3 van de de-escalatiemaatregelen was ingegaan.

Tot het deactiveren van het EOC werd vrijdag besloten in een vergadering van dat EOC met vertegenwoordi-gers van het kabinet en coördinatoren van de Emergency Support Function (ESF). Volgens de laatste gegevens, van vrijdagmiddag, waren er op St. Maarten zestig per-sonen in zelf-quarantaine en acht in zelf-isolatie. Het

laatst bijgekomen geval van Covid-19 was bijna drie we-ken geleden en er zijn nog twee actieve gevallen. Jacobs benadrukte dat het onder controle houden van het virus door de verschil-lende ministeries allereerst een verantwoordelijkheid is van de respectievelijke mi-nisters. Ze riep de bevolking op om met het oog op hun ei-

gen veiligheid hun gezonde verstand te gebruiken bij het beoordelen van situaties en zich aan de regels van hy-giëne en social distancing te houden.

Fase 3
Fase 3 van de de-escala-tiemaatregelen houdt met name het herstel van de eco-nomie van St. Maarten in. Zo zijn de avondkloktijden ver-ruimd en mogen winkels ook op zondag open. “Covid-19 heeft vooral de toerisme-economieën getro-fen en St. Maarten is hierop geen uitzondering. Toerisme-

economieën zijn nog steeds erg afhankelijk van de Co-vid-19 situatie van andere landen”, zei de premier. Een multidisciplinaire groep van het EOC blijft beschikbaar voor de Raad van Ministers voor aanvullend advies.

Jacobs drong er bij de par-ticuliere sector op aan het initiatief te nemen en te zoeken naar manieren om lokaal goederen te produ-ce-ren en/of te exporteren of om diensten te exporteren. Dit is dringend nodig om de eco-nomie in stand te houden en te beschermen.

Knops:

Verbeteringen Statia tonen positieve trend

DEN HAAG — De verbeteringen in de overheids-, fy-sieke en sociale domeinen vertonen een opwaartse trend en worden langzaam maar zeker zichtbaar, ter-wijl de voorbereidingen voor de eerste verkiezingen in vijf jaar in oktober vorderen.

Dat meldde staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Raymond Knops in het voortgangsrap-port St. Eustatius dat hij vrij-daag naar de Tweede Kamer stuurde. Het plenaire debat over de ontwerpwet herstel van voorzieningen op St. Eus-tatius vindt woensdag plaats in de Tweede Kamer.

Knops erkende dat er nog veel werk te verzetten is om op een duurzame manier tot een goed bestuur te komen: “Eerst een geleidelijke terug-keer naar de normale verhou-dingen en de voortdurende, positieve ontwikkelingen de komende jaren voortzetten.” De uitvoering van de twaalf criteria die zijn opgesteld om tot een goed bestuur te komen en die in het tweede voort-gangsverslag van november 2018 zijn geformuleerd, wordt voortgezet. Deze criteria zijn ook een eerste vereiste in de fase van het huidige wets-voorstel dat moet leiden tot het herstel van het democra-tisch systeem met een geko-zen bestuur. De twaalf criteria hebben betrekking op een aantal ac-ties ter verbetering van het openbaar bestuur en finan-cieel beheer, aanpassing van de wetgeving, reorganisatie

van het overheidsapparaat, herstel van de instrumenten voor toezicht en handhaving, organisatie van een meerjarig opleidingsprogramma voor ambtenaren en politici en op-richting van een controleka-mer.

Kwetsbaarheid

De coronavirus-pandemie heeft opnieuw de kwetsbaar-heid van het eiland aange-toond en dreigt ernstige gevol-gen te hebben voor de lokale economische ontwikkeling. Veel ondernemers steunen inmiddels op het noodpakket ondersteunende maatregelen dat Nederland beschikbaar heeft gesteld. Ook ontslagen personen en zelfstandigen kunnen gebruikmaken van deze ondersteuning. Afgezien van de coronacrisis blijft de versterking van de economische structuur van Statia een complexe taak vanwege het insulaire kara-cter, de kleine omvang en de onevenwichtige economie. Bo-vendien beëindigde de groot-ste particuliere werkgever op het eiland, olieterminal GTI, zijn contracten met een groot aantal ondernemers. Dit re-sulteerde in banenverlies voor ongeveer 100 personen. De sociaaleconomische gevol-

gen van de ontslagen bij GTI-toonden de kwetsbaarheid en afhankelijkheid van het eiland van één grote werk-gever. Regeringscommis-saris Marnix van Rij heeft het initiatief genomen om samen met werkgevers- en werknemersorganisaties een sociaal-economische strate-gie te ontwikkelen om meer diversificatie van de werk-gelegenheid te creëren. Aan deze strategie zal de komen-de maanden verder worden gewerkt.

Toerisme

Wat het toerisme betreft, zei Knops dat de St. Eustatius Tourism Development Foun-dation (STDF) het voortouw had genomen bij het ontwik-kelen van een marketing-plan voor na de coronacrisis. Samen met stakeholders op Bonaire en Saba wordt een hotelcampagne voor de toer-istische sector voorbereid. “De focus op een duurzame, Covid-19 resistente toeris-tische sector, in combinatie met de verkoopargumenten van het eiland (rust, geschie-den, archeologie, natuur en duiken) is essentieel.” Het ministerie van Econo-mische Zaken en Klimaat EZK en de Rijksdienst voor Ondernemend Nederland RVO werken mee aan het opstellen van een plan dat past in de nieuwe 1,5 meter-economie. De huidige perio-de wordt door de toeristische

sector gebruikt voor hospi-tality trainingen. Het veer-bootproject met lagere ticket-prijzen zal naar verwachting een boost geven wanneer het toerisme weer op gang komt. Knops noemde de uitbreiding van de haven en de luchthav-en projecten die cruciaal zijn voor verdere duurzame economische groei. Door de coronacrisis is de uitvoering van een aantal projecten ver-traagd. De komende weken worden essentiële werkers, onder voorwaarden, weer toe-gelaten tot het eiland.

Verkiezingen

Het openbaar lichaam St. Eustatius bereidt zich ver-der voor op de verkiezingen in oktober dit jaar voor de Eilandsraad. In samenwerking met de Vereniging van Nederland-se Gemeenten VNG en het Rijksinstituut voor Meer-partijdendemocratie NIMD wordt een opleidingstraject voor potentiële politici opge-zet.

Na de Nominatiedag worden de eerste trainingsdagen georganiseerd met als doel (potentiële) politici voor te bereiden op hun rol als lid van de Eilandsraad. Na de verkiezingen zullen ook op-leidingsdagen worden aan-geboden aan de gekozen po-litici. Bewoners worden aan-gemoedigd om kandidaat te worden bij de verkiezingen.

Euro

Omhoog

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen wonen vandaag terrein. Beleggers waren opgelucht dat de Amerikaanse handelsdeal met China intact bleef. De rellen in de Verenigde Staten na de dood van George Floyd zorgden daarbij voor enige terughoudendheid. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,7 procent hoger op 536,13 punten. De MidKap klom 0,9 procent tot 727,56 punten. De beurzen in Londen en Parijs wonnen tot 1,1 procent. De handel verliep relatief rustig aangezien de beurzen in Frankfurt, Dublin, Kopenhagen, Oslo, Luxemburg, Wenen en Zürich gesloten waren vanwege Pinksteren. Koploper in de AEX was Unibail-Rodamco-Westfield met een winst van ruim 7 procent. Informatieleverancier Wolters Kluwer sloot de rij met een min van dik 3 procent. Olie-dienstverlener SBM Offshore voerde de stijgers in de Mid-Kap aan met een plus van 4 procent. Tankopslagbedrijf Vopak stond onderaan met een verlies van 1,6 procent.

Tokio

Winst

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag met winst begonnen aan de nieuwe maand. Ook andere beursgraadmeters in de regio gingen vooruit. Vooral de beurs in Hongkong liet een stevige winst zien. Beleggers waren opgelucht dat de Amerikaanse president Donald Trump de handelsdeal met China intact heeft gelaten in een reactie op de invoering van de omstreden Chinese veiligheidswet in Hongkong. De Nikkei 225, sloot 0,8 procent hoger op 22.062,39 punten. Uit cijfers van Jibun Bank bleek dat de bedrijvigheid in de Japanse industrie is afgenomen ten opzichte van april en het laagste niveau heeft bereikt sinds maart 2009. In Hongkong dikte de Hang Seng-index tussentijds 3,5 procent aan. Beleggers vreesden dat Trump de handelsoorlog met China nieuw leven zou inblazen met nieuwe importtarieven. De hoofdinдекс in Shanghai kreeg er ruim 2 procent bij. Uit cijfers van marktonderzoekers bleek dat de bedrijvigheid in omvangrijke Chinese industrie in mei voorzichtig is gegroeid, na de krimp in april.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag met kleine verliezen geopend. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,6 procent lager op 25.237 punten. De breed samengestelde S&P 500 ging 0,4 procent omlaag naar 3033 punten en techbeurs Nasdaq zakte 0,2 procent tot 9477 punten. China zou de import van verschillende Amerikaanse landbouwproducten hebben stilgelegd. Diverse bedrijven hebben van Peking te horen gekregen dat ze voorlopig geen aankopen meer moeten doen, schrijft persbureau Bloomberg. De inkooppaauze wordt gezien als een teken dat het moeizaam bereikte fase 1-handelsakkoord, dat de VS en China in januari ondertekenden, onder druk staat. Overigens heeft president Donald Trump de handelsdeal met China vooralsnog intact gelaten, wat enige steun aan het sentiment biedt. Winkelketens als Target (min 2,2 procent) en Walmart (min 0,5 procent) hebben bovendien vestigingen gesloten vanwege gewelddadige protesten tegen de dood van de ongewapende zwarte man George Floyd, terwijl Amazon (plus 0,6 procent) minder bezorgingen doet in verband met plunderingen, geweld en brandstichtingen.

Voorzichtige groei industrie China, export blijft nog zwak

HONGKONG — De bedrijvigheid in de industrie in China toonde in mei voorzichtige groei na de krimp van een maand eerder. Dat melden marktonderzoekers Markit en Caixin op basis van hun inkoopmanagersindex. De omvangrijke Chinese industrie ziet in eigen land de vraag aantrekken nu de coronacrisis daar over het hoogtepunt heen is, maar de buitenlandse vraag staat nog onder druk vanwege de virusuitbraak in belangrijke exportmarkten.

De graadmeter ging vorige maand licht omhoog naar een stand van 50,7 van 49,4 in april. Een stand van 50 of meer wijst op groei, daaronder op krimp. De officiële inkoopmanagersindex van

de Chinese overheid die gisteren naar buiten kwam, noteerde een stand van 50,6, wat iets lager is dan een maand eerder. De cijfers van de overheid richten zich meer op de grote Chi-

nese staatsbedrijven, terwijl Caixin en Markit zich meer richten op private kleinere ondernemingen.

In Japan gaat het nog steeds slecht met de industrie. De inkoopmanagersindex van Jibun Bank voor de Japanse industrie stond in mei op 38,4 tegen 41,9 in april. Dat is de laagste stand sinds 2009. Ook voor de industrie van Zuid-Korea was er nog krimp te zien, met een niveau van 41,3. Dat gold ook voor andere landen in Azië,

zoals Taiwan en Vietnam. Economen denken dat de komende tijd de export van China weer geleidelijk kan gaan aantrekken nu in steeds meer landen de quarantainemaatregelen tegen het coronavirus langzaam worden versoepeld. Dit herstel zal waarschijnlijk wel langere tijd gaan duren vanwege de zware klappen die de coronacrisis heeft veroorzaakt in grote economieën zoals bijvoorbeeld de Europese Unie en de Verenigde Staten.

Techreuzen VS steunen demonstranten na dood Floyd



Foto: AFP

Plundering in Santa Monica, Californië, nadat demonstraties uit de hand liepen.

NEW YORK — Grote techbedrijven in de Verenigde Staten als Google, Apple, Microsoft en Netflix hebben hun steun uitgesproken aan de demonstranten die de straat op gingen na de dood van de Afro-Amerikaan George Floyd in Minneapolis na politiegeweld.

De baas van Microsoft dringt aan op empathie en compassie terwijl de topman van Uber aankondigde 1 miljoen dollar te doneren aan groepen die strijden voor sociale rechtvaardigheid. Ook Goo-

gle-onderdeel YouTube kondigde aan 1 miljoen dollar te doneren 'ter ondersteuning van de inspanningen om sociale ongelijkheid aan te pakken'. Google meldt verder op zijn

belangrijkste zoekpagina achter raciale gelijkheid te staan en daarmee achter 'degenen die ernaar zoeken'. Apple-baas Tim Cook sprak in een memo aan werknemers over de moord op Floyd en benadrukte dat het 'pijnlijke verleden van racisme in de VS nog steeds aanwezig is'. "Niet alleen in de vorm van geweld, maar ook in de dagelijkse ervaring van diepgewortelde discriminatie", aldus Cook. Ook Apple belooft te doneren aan groepen die strijden voor sociale rechtvaardigheid.

Volgens streamingdienst Netflix ben je als je zwijgt 'medeplichtig' aan het geweld. Ook streamingdiensten van Amazon, Walt Disney en AT&T spraken zich uit. Zij toonden zich solidair met de demonstranten.

Chipmaker Intel zegt dat aan de zijlijn blijven staan geen optie is. Topman Bob Swan stipte tevens eerdere geweldsincidenten aan. Ook Intel doneert 1 miljoen dollar aan initiatieven die sociale ongelijkheid en racisme aanpakken.

‘Plannen voor EU-herstelfonds bevatten vreselijk goede elementen’

AMSTERDAM — De plannen voor het herstelfonds van de Europese Unie ter waarde van 750 miljard euro bevatten ‘vreselijk goede’ elementen. Dat heeft voorzitter Hans de Boer van de Nederlandse werkgeversvereniging VNO-NCW gezegd in het tv-programma WNL Op Zondag. Volgens De Boer is het idee om de zwakke lidstaten met giften te helpen, waar Nederland zich tegen verzet, helemaal niet zo slecht.

Zo'n twee derde van het herstelfonds wordt volgens de huidige plannen aan de zwaarst getroffen lidstaten geschonken en de rest komt als goedkope leningen ter beschikking. "Bij giften denkt iedereen aan een cadeautje. "Dat is onzin", vindt De Boer. "Het geld gaat in richtingen die de productiviteit van de economie versterken en is aan richtlijnen gebonden."

Nederland wil in het herstelfonds liever leningen

zien dan giften, en aan de leningen moeten voorwaarden over hervormingen gekoppeld worden. Het is overigens wel de bedoeling dat lidstaten die voor hulp aankloppen in Brussel investerings- en hervormingsplannen inleveren, bijvoorbeeld om de economie groener en digitaler te maken.

De Boer vindt het goed dat Nederland kritisch is maar roept op tot een constructieve discussie met andere lidstaten. "Als ondernemers pleiten we ervoor dat we met zijn allen Europa goed in de benen houden. Europa is een waarde in de wereld. Daar moeten we blij mee zijn. Het zou Nederland sieren als we daar een constructievere discussie over zouden voeren", aldus de voorzitter.

In de komende tijd worden de plannen over het herstelfonds besproken door regeringsleiders. De plannen vereisen unanieme goedkeuring van de 27 lidstaten.

VOORUITBLIK op de beursweek

De nieuwe beursweek zal waarschijnlijk in het teken staan van de oplopende politieke spanningen in de Verenigde Staten. Rellen na de dood van de ongewapende zwarte man George Floyd verspreiden zich over het hele land. Dat dreigt het herstel van de coronacrisis van de grootste economie ter wereld te ondermijnen. Verder kijken beleggers uit naar de bijeenkomst van de Europese Centrale Bank (ECB) later in de week, waarvan meer stimulering wordt verwacht.

In zeker dertig Amerikaanse steden zijn gewelddadige protesten uitgebroken na de dood van Floyd door toedoen van een politieagent in Minneapolis. Volgens marktkenners vormen de massale protesten een groot risico voor nieuwe uitbraken van het coronavirus.

De ECB komt donderdag naar verwachting met een uitbreiding van zijn opkoopprogramma voor obligaties. Dat kan meerdere vormen aannemen zoals een langere looptijd of een grotere omvang van het programma. De centrale bank komt daarnaast met nieuwe prognoses voor de economie en inflatie.

Wat betreft macro-economische cijfers ligt het zwaartepunt aan het einde van de week. Op vrijdag komt het Amerikaanse banenrapport uit, waaruit duidelijk moet worden hoe hard de werkgelegenheid in mei is geraakt door de coronacrisis. Economen verwachten een werkloosheidspercentage van 19,6. Verder staan definitieve cijfers over de bedrijvigheid in verschillende grote industrieën zoals de VS, de eurozone, China en Japan over de maand mei op de ro.

De komende beursweek is verder in Duitsland wat korter dan gebruikelijk vanwege de tweede pinksterdag. Amsterdam, Parijs en Londen zijn wel de hele week open, net als Wall Street.

Industrie Zuid-Europa herstelt langzaam van coronacrisis

LONDEN — De industrie in Spanje en Italië is langzaam aan het herstellen van de zware klappen door de coronacrisis, nu de lockdown-maatregelen geleidelijk worden versoepeld. Volgens de Britse marktonderzoeker Markit was de krimp van de industriële bedrijvigheid in de Zuid-Europese landen vorige maand minder sterk dan eerst.

De inkoopmanagersindex voor de industrie in Spanje kwam voor mei uit op een stand van 38,3 tegen 30,8 in april. Een niveau van 50 of meer wijst op groei, daaronder op krimp. Economen hadden in doorsnee een ni-

veau van 37,8 voorspeld. Voor Italië werd een stand opgetekend van 45,4 tegen 31,1 in april. Dat is duidelijk beter dan verwacht, want hier werd gemiddeld een stand van 36,8 voorzien. Voor Griekenland kwam de graadmeter uit op 41,1 tegen 29,5 in de voorgaande maand. Veel bedrijven in Zuid-Europa openen weer de deuren nu de strenge quarantainemaatregelen worden versoepeld. Wel is de schade voor de economie door de coronacrisis groot. Zo maakte het Japanse autoconcern Nissan Motor vorige week nog bekend zijn fabriek bij Barcelona te gaan sluiten, met het verlies van circa 3000 banen tot gevolg.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	1-Jun				1-Jun		
DOW JONES	25.476,30	0,37%	AEX	539,54	1,31%		
S&P 500 INDEX	3.058,35	0,46%	ARCELOMITTAL	9,02	4,86%		
NASDAQ	9.561,51	0,75%	AEGON NV	2,54	5,41%		
AMAZON.COM INC	2.467,73	1,04%	KONINKLIJKE AHOL	23,02	0,92%		
APPLE INC	322,03	1,29%	AKZO NOBEL	75,00	1,90%		
BAIDU INC-SP ADR	107,56	0,95%	ASML HOLDING NV	292,90	-0,02%		
BERKSHIRE HATH-B	184,25	-0,72%	DSM (KONIN)	115,10	0,04%		
BOEING CO/THE	151,07	0,18%	HAL TRUST	123,40	0,33%		
CITIGROUP INC	49,51	3,34%	HEINEKEN NV	83,96	1,79%		
COCA-COLA CO	47,17	1,04%	ING GROEP NV	5,96	2,69%		
COSTCO WHOLESALE	309,02	0,16%	KPN (KONIN) NV	2,25	1,86%		
WALT DISNEY CO	118,88	1,35%	KONINKLIJKE PHIL	40,92	0,31%		
3D SYSTEMS CORP	7,71	4,61%	RANDSTAD NV	39,07	3,55%		
EBAY INC	45,75	0,47%	ROYAL DUTCH-SHA	14,68	3,53%		
FACEBOOK INC-A	229,56	1,99%	TOMTOM NV	7,64	0,20%		
GENERAL ELECTRIC	6,70	1,90%	TOTAL SA	34,55	2,74%		
ALPHABET INC-A	1.433,77	0,02%	UNILEVER NV	46,66	0,37%		
HP INC	15,40	1,68%	W.P. STEWART HOL	578,75	1,73%		
HOME DEPOT INC	247,80	-0,28%					
INTEL CORP	62,12	-1,29%	SCOTIA FUNDS	29-May			
JOHNSON&JOHNSON	146,42	-1,57%	MONEY MARKET	13,5951	0,00%		
MICROSOFT CORP	182,75	-0,27%	US DOLLAR BOND	2,9339	0,02%		
PROCTER & GAMBLE	117,26	1,16%	GLOBAL EQUITY	2,8494	0,31%		
ROYAL DUTCH-ADR	33,06	3,47%	US EQUITY	16,3755	0,45%		
STARBUCKS CORP	78,55	0,71%	CANADIAN EQUITY	2,4972	-0,46%		
TWITTER INC	31,70	2,34%	FUNDS	29-May			
WALMART INC	124,16	0,08%	BGF CONT EUR FLEX	30,12	0,47%		
EXCHANGE TRADED FUND	1-Jun		BGF EMKT BOND	17,68	-0,11%		
ALERIAN MLP - AMLP	27,00	0,67%	BGF FIX INC GBL OP	14,70	0,07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	46,24	-0,29%	BGF GBL ALLOCATION	59,64	-0,10%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	82,41	-0,01%	BGF USD CORE BOND	17,88	-0,06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	83,23	0,82%	BGF USD HI YIELD BND	33,98	0,30%		
ISH MSCI EMKT - EEM	38,50	2,03%	TEMPLETON GBL BND	24,46	-0,08%		
ISH MSCI PAC - EPP	38,52	3,72%	TEMPLETON ASIAN SM	40,32	0,93%		
ISH RUSSELL - IWV	178,04	0,80%	CURRENCIES	1-Jun			
ISH S&P 500 - SPY	201,05	0,62%	YEN/USD	107,5900	0,01%		
ISH EUROPE - IEV	39,93	1,65%	EUR/USD	1,1130	0,00%		
INVECO QQQ TRUS	234,16	0,34%	CAN/USD	1,3590	-0,05%		
INVECO DB COMMO	11,81	0,25%	GB/USD	1,2475	0,08%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	33,14	1,72%	COMMODITIES	1-Jun			
SPDR S&P MID 400	327,00	1,70%	OIL WTI	35,11	-1,07%		
SPDR S&P 600 SMA	58,30	2,10%	GOLD	1737,90	-0,05%		
VANGUARD REIT - VNQ	79,45	2,61%	SILVER	18,26	-0,04%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	48,09	0,73%	WHEAT	520,75	1,21%		

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schotgatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mc-bank.com | website: www.mc-bank.com/pbis



Diabetes Mellitus (DM) of suikerziekte

Deze aangeboren of verworven stofwisselingsziekte in het lichaam kan een groot effect op de ogen en dus ook op het zien hebben. Suikerziekte kan problemen geven aan de bloedvaten in de ogen maar ook aan de nieren en andere organen in ons lichaam. Ten eertste kan DM merkbaar zijn in het zicht, men ziet dan soms wel goed dan even later weer niet en je denkt dan dat het aan de bril ligt. Op dat moment is je bloed-suikerniveau onstabiel en

dat heeft effect op het instellende vermogen van de ooglenzen met als resultaat wisselende gezichtsscherpte. Op dat moment is het moeilijk om een bril te meten en zal eerst de “suikerspiegel” stabiel moeten zijn voor een week of twee. Daarna kan een betrouwbare oogmeting gedaan worden dus regelmatige controle van je suikerspiegel is belangrijk maar vaak merk jij het als eerste aan je zicht. Regelmatig controle bij je huisarts of internist is dus

heel belangrijk, ook wordt daarnaast een jaarlijkse oogcontrole bij oogarts of optometrist aangeraden. Bij de laatste wordt niet alleen de gezichtsscherpte gemeten maar ook de oogdruk en de conditie van de bloedvaten in het oog (netvlies). Ook hier geldt natuurlijk weer voorkomen is beter dat genezen, want als de bloedvaten zijn aangetast dan is vaak permante aantasting van het gezichtsvermogen een feit. Operatieve ingrepen zijn soms noodzakelijk van la-

ser behandelingen om lek-kende of zwakke bloedvaten op het netvlies te sluiten. Daarnaast kan men ook met injecties medicamenten in het oog toedienen indien laserbehandelingen niet meer mogelijk zijn. Belangrijk is dus bij suikerziekte dat controle van het suikerniveau regelmatig gebeurt en wenselijk is ook dat grote schommelingen daarvan voorkomen dienen te worden. Suikerziekte kan gereguleerd, niet genezen worden met tabletten of injectie van insuline maar

ook met een gezond dieet en regelmatige beweging en geen overgewicht kunnen vaak de suikerspiegel naar een veilig niveau brengen en verder schade aan het gehele lichaam voorkomen. Indien u nog verdere vragen heeft kunt u altijd contact met me opnemen, Contactgegevens zijn te vinden op deze pagina bij The Specialists.

Tot ziens,
Bert de Vries
Optometrist
The Specialists in Vision & Hearing.

ADVERTORIAL

Paseo Herencia heropend na een tijd gesloten te zijn geweest wegens Covid-19

Valerie Pieters Camacho, General Manager Paseo Herencia Shopping & Entertainment, gaf aan dat Paseo Herencia de laatste weken hard heeft gewerkt aan het niveau van hygiëne om zo de gezondheid van de bezoekers te kunnen waarborgen en iedereen een veilige omgeving te kunnen bieden om rustig te kunnen winkelen. Protocollen zijn geïmplementeerd volgens de Aruba Health & Happiness Code, ze hebben een tijdelijk zegel gekregen en wachten nu af op de definitieve sticker van Volksgezondheid om het proces af te ronden. Op verschillende plekken zal men handreinigingsmiddelen aantreffen, stickers op de vloer die de richting aangeven en alle nodige maatregelen zijn getroffen zodat iedereen 1.5 meter afstand houdt. Toiletten en alle an-



dere oppervlakten zullen frequent schoongemaakt worden. Paseo Herencia vraagt alle bezoekers zich aan de protocollen te houden om samen de coronasituatie tegen te gaan. Zaira Orman-Maya, Marketing & Events manager, gaf een uitgebreide uitleg over het nieuw programma



genaamd ‘Paseo Points’ speciaal voor de Arubaanse bevolking, waarbij met elke aankoop bij een van de winkels, restaurants of bioscoop in Paseo Herencia je punten kan verzamelen via een digitale kaart. Bij elk aankoop van 1 florin krijg je 2 punten. De punten kunnen worden ingeruild voor een

cadeaubon bij Paseo Herencia, drive-thru carwash bij Splash ‘n Dash of voor een glasje wijn bij TGI Friday’s. Leden zullen van verschillende voordelen kunnen profiteren, zoals bijvoorbeeld 50 extra punten cadeau op je verjaardag, meedoen aan verschillende aantrekkelijke campagnes en ze zullen ook informatie over activiteiten en promoties van Paseo Herencia ontvangen. Inschrijving is helemaal gratis en dit kan bij de informatiestand of je kunt ook een bericht sturen via Facebook. Voor kinderen is er een special van dollar naar guldens op alle trein- en carrouselactiviteiten van 17.00 tot 22.00 uur. Ze kunnen ook van de Disney watershow genieten, elke dag van 19.00 tot 19.30 uur, de volgende voorstelling zal om 20.00 tot 20.30 uur plaatsvinden en van 21.00

tot 21.30 uur. Ook Caribbean Cinemas is nu open met de laatste films. Rodrigo Espejo, Caribbean Cinemas VIP, legt uit dat ook zij alle nodige maatregelen hebben genomen om de gezondheid van iedereen te kunnen waarborgen met onder andere ook sociale afstand plaatsing. Bezoek de facebookpagina of website voor meer informatie over de films en aangepaste tijden. Paseo Herencia biedt nu gratis parkeerplaatsen aan en nodigt iedereen uit om een kijkje te komen nemen en ook van alle aanbiedingen van dollars naar gulden gelding bij TGI Friday’s en Mimi’s Ice cream rolls, 30 tot 50 procent korting bij Che Bar restaurant, Quicksilver, Maggy’s, Kok Optica, Sole, Bering and DLG. Voor meer informatie kunt u terecht op Facebook of Instagram.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas —	— Mortuaries —
Brandweer	911	Ambulance	584-5050
Politie O’s tad	102	Centro Medico	523-8833
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080
Politie Noord	107		
Tipline Politie	11141	— Botica —	— Stichtingen —
Ziekenhuis	527-4000	4 Centro Medico	Fundacion Anti-Droga Aruba
Dierenarts	585-0400	Aloë	(FADA)
Elmar centraal	523-7100	Central	583-2999
Elmar storing	523-7147	Dakota	Fundacion Respetami
WEB Aruba	525-4600	Del Pueblo	582-4433
SETAR	582-2116	Eagle	CIZKA
Taxi (TAS)	587-5900	Kibrahacha	583-0331
Taxi (ATT&T)	582-2010	Maria	Fundacion Diabetico
Taxi (PTS)	588-0035	Noord	592-4321
Taxi (Diamond)	587-2300	Oduber	Arubano
Kankerbestrijding	582-0412	Paradera	Twelve Step Meeting
Stichting SAMBA	582-0903	San Lucas	AA-NA- AL- ANON- OA
		San Nicolaas	583-8989
		Santa Anna	Fundacion Amor Pa
—Oranjestad—		Santa Cruz	568-4739
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	564-8849
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	565-7500
Veterinaire Kliniek	582-1720		NA Acceptance Group
Animal Shelter	582-1623		Fundacion Centro
			Ecologico Aruba
			562-8984
			Bureau Sostenemi Misbruik
			en mishandeling tegen
			minderjarigen
			588-1010
			Fundacion C.V.A. voorkomen
			en zorg voor stroke
			567-7004

Het weer

DINSdag			
02 JUNI 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 28 en 39 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	35°	28 km/u	2%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:14	19:03	10 v/d 10	
DINSdag			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 37 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	30°	24 km/u	2%
Maansopgang	Maansondergang		
16:08	04:15		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen
Maandag 01 Juni 2020

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Every

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Central
585-1965

Oplossing sudoku 1 juni

3	6	4	5	7	9	2	1	8
1	5	8	2	3	6	7	9	4
7	9	2	1	4	8	6	5	3
9	3	1	6	8	7	4	2	5
2	4	5	9	1	3	8	6	7
8	7	6	4	2	5	9	3	1
4	2	3	7	9	1	5	8	6
6	1	7	8	5	2	3	4	9
5	8	9	3	6	4	1	7	2

BVN			
15:45	Sesamstraat	07:45	NOS Journaal
16:00	Sesamstraat 10 voor...	08:00	Weerbericht Europa/Afrika
16:15	ZappDoc: Wat zou jij doen?	08:05	Boer zoekt vrouw special
16:30	Blokken	08:55	Spoed 24/7
16:55	Iedereen beroemd	09:55	Nieuwsuur
17:20	EenVandaag	10:35	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:45	Dagelijkse Kost	10:40	Op1
18:00	VRT Journaal	11:45	Iedereen beroemd
18:45	M	12:00	VRT Journaal
19:45	NOS Journaal	12:35	First Dates
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	13:25	Bodem in zicht
20:05	Boer zoekt vrouw special	14:05	BinnensteBuiten
20:55	Spoed 24/7	14:35	NOS Journaal
21:55	Nieuwsuur	15:20	Sterren NL Top 20
22:35	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:20	Sesamstraat
22:40	Op1	15:40	Sesamstraat 10 voor...
23:45	Iedereen beroemd	15:50	Het Klokhuis
		16:05	NOS Jeugdjournaal
		16:10	De Boterhamshow
		16:30	Blokken
		17:00	Iedereen beroemd
		17:20	EenVandaag
		17:45	Dagelijkse Kost
		18:00	VRT Journaal
		18:55	M
		19:45	NOS Journaal
		20:05	Weerbericht Europa/Afrika
		20:10	Vaarwel Nederland
		20:55	Dokters van Morgen
		21:50	Nieuwsuur
		22:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
		22:30	Opsporing Verzocht
		22:35	Internationaal BVN
		23:45	Op1
			Iedereen beroemd

COLOFON	
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Agent die George Floyd arresteerde maandag 8 juni voor de rechter

MINNEAPOLIS — De agent die mede de dood heeft veroorzaakt van een zwarte arrestant een week geleden in Minneapolis, Derek Chauvin, wordt maandag 8 juni voor het eerst voor de rechter geleid. Amerikaanse media meldten aanvankelijk maandag 1 juni, vandaag dus, maar de zitting is toch een week later gepland en staat nu komende maandag op het programma volgens de website van de plaatselijke justitie.

De blanke Chauvin is ontslagen en vrijdag gearresteerd en wordt verdacht van doodslag. Bij de aanhouding van de zwarte 46-jarige George Floyd plaatste hij zijn knie op de nek van de verdachte. Chauvin drukte zijn knie op de inmiddels geboeide en gevloerde Floyd, die na circa zes minuten geen tekenen van leven meer vertoonde. Chauvin bleef toch in dezelfde positie, nog bijna drie minuten lang, terwijl omstanders hem en zijn collega's filmde. Floyd is volgens de lijkschouwing echter niet door verstikking om het leven gekomen; er speelde ook een reeks van factoren inclusief medische problemen van Floyd. De beelden ontketenden een



Onrust in VS na dood van George Floyd breidt zich verder uit, steeds meer mensen de straat op.

storm van protest tegen politiegeweld in heel de VS, waar in zeker 140 plaatsen sinds woensdag wordt betoogd. In veel grote steden zijn de betogingen uitgelopen op plunderingen, brandstichting en vernielingen,

ook pal voor het Witte Huis in Washington. In meer dan twintig staten zijn de onlusten zo ernstig dat de nationale garde is ingeschakeld om de orde te herstellen. Chauvin is sinds zijn arrestatie al twee keer elders on-

dergebracht. Hij is volgens plaatselijke autoriteiten nu naar een grote gevangenis 35 kilometer ten oosten van Minneapolis gebracht. Dat zou onder meer zijn gebeurd wegens zorgen over de verspreiding van het coronavi-

rus in bepaalde detentiecentra in de staat Minnesota. De drie andere agenten die bij de arrestatie betrokken waren, zijn onlangs ook ontslagen. Alleen Chauvin wordt voor de dood van Floyd vervolgd. De familie van het slachtoffer hoopt dat ook de andere agenten nog aangeklaagd worden.

Foto: AFP

Hongkong verbiedt sinds 30 jaar herdenking protesten

HONGKONG — Hongkong verbiedt voor het eerst in dertig jaar de herdenking van het bloedige neerslaan van protesten op het Plein van de Hemelse Vrede in Peking. De autoriteiten zeggen dat de plichtigheid niet kan doorgaan vanwege de coronacrisis, bericht de lokale krant *South China Morning Post*.

De politie in de Aziatische miljoenenstad, die een speciale status heeft binnen de Volksrepubliek China, benadrukt in een brief dat bijeenkomsten met meer dan acht deelnemers zijn verboden. Die maatregel is bedoeld om verspreiding van het coronavirus tegen te gaan en werd eerder verlengd tot 4 juni: de datum waarop de plichtigheid zou plaatsvinden. De organisator van de herdenking, een pro-democratische beweging,

zegt dat leden toch naar Victoria Park zullen gaan om een moment stilte te houden. De Hong Kong Alliance in Support of Patriotic Democratic Movements of China roept inwoners van de metropool op om kaarsen aan te steken en zo stil te staan bij de gebeurtenissen van drie decennia geleden.

Chinese veiligheidstroepen maakten op 4 juni 1989 een einde aan protesten

op het Plein van de Hemelse Vrede, dat ook het Tiananmenplein wordt genoemd. Het is niet bekend hoeveel hervormingsgezinde demonstranten precies om het leven kwamen, maar volgens sommige schattingen was er sprake van duizenden doden.

Bij de herdenkingsplichtigheid is in het verleden opgeroepen tot een 'einde aan de eenpartijdictatuur', een verwijzing naar de communistische partij die het in China voor het zeggen heeft. Het verbod komt op een gevoelig moment. China werkt aan omstrede veiligheidswetgeving voor Hongkong. Dat heeft geleid tot veel onrust.

Horeca Nederland weer open: Wie 't eerst komt, 't eerst maalt

DEN HAAG — Cafés en terrassen in Nederland zijn weer open. Na weken dicht te zijn geweest vanwege de coronacrisis hebben veel horecagelegenheden om 12.00 uur de deuren weer geopend. De aanloop verliep op veel plaatsen gemoedelijk. Het is in veel steden druk, maar meldingen van lange wachtrijen of incidenten zijn er voornamelijk niet.

Op de Grote Markt in Breda, met bijna alleen maar horecagelegenheden, lopen mensen vandaag af en aan. De tafels staan op gepaste afstand van elkaar, met aan elke tafel maximaal twee stoelen naast elkaar.

Ook in Scheveningen werden kort voor de heropeningen de laatste 'werkzaamheden' verricht. Personeel was op veel plaatsen in de weer met emmertjes sop waarmee de tafeltjes een laatste schoonmaakbeurt kregen. Eigenaresse Rebecca van Beachclub Twins sprak kort voor de opening haar tientallen personeelsleden toe. "Zijn we er klaar voor?", vroeg ze. "En denk erom: blijven lachen!"

Helemaal zoals vroeger is het vandaag niet. Bezoekers moeten voor plaatsen binnen reserveren, er mogen maxi-



In Maastricht zijn mensen ook weer welkom op de terrassen.

maal dertig klanten in het café. Op de terrassen moet, net als overal, 1,5 meter afstand worden gehouden. Reserveren is daar niet verplicht, al hebben veel eigenaren van cafés daar wel voor gekozen. Zo ook Beachclub Twins. "We hebben 175 stoelen op het terras. Wie het eerst komt, het eerst maalt." Uitbaters moesten de afgelopen tijd passen en meten om de tafeltjes en stoelen op

de juiste afstand van elkaar te plaatsen. Veel gemeenten werken mee en staan toe dat de terrassen worden uitgebreid, zodat de eet- en drinkgelegenheden de ruimte hebben om mensen te ontvangen. Hubert Bruls, voorzitter van het Veiligheidsberaad, gaf gisteren aan dat hij de opening van de horeca en musea op tweede pinksterdag met vertrouwen tegemoet zag. Volgens hem hebben men-

sen de afgelopen weken laten zien dat ze verstandig kunnen omgaan met de versoepelde coronamaatregelen. "Ik roep iedereen op om rekening met elkaar te houden en zich te houden aan de basisregels die nog steeds van kracht zijn, zoals handenwassen, 1,5 meter afstand houden, drukte vermijden en thuis blijven bij klachten. Zo houden we het coronavirus onder controle", aldus Bruls.

Foto: AFP

Rusland mist nog details over G7-voorstel van Trump

KREMLIN — Het Kremlin zegt dat het meer informatie nodig heeft voordat het kan reageren op een uitnodiging van de Amerikaanse president Donald Trump. Die wil Rusland laten deelnemen aan de volgende top van de G7.

Trump noemde de huidige samenstelling van de G7 dit weekeinde 'achterhaald'. Hij wil naast Rusland ook Zuid-Korea, Australië en India laten aanschuiven bij de volgende top van de belangrijke industrielanden. De president noemde dat een 'G10 of G11'. De Russische regering reageerde vandaag voorzichtig op de uitspraken van Trump. Het is volgens een woordvoerder van het Kremlin nog onduidelijk of het gaat om een officieel voorstel en wat voor rol de nieuwe deelnemers dan zouden hebben. "We kennen de details nog niet."

De G7 bestaat uit het Verenigd Koninkrijk, Japan, Canada, Frankrijk, Duitsland, Italië en de VS. Zij komen jaarlijks bijeen om over economisch beleid te overleggen. Rusland maakte deel uit van de voorganger van de G7, de G8. Moskou was echter niet meer welkom na de annexatie van het Oekraïense schiereiland de Krim. Het Verenigd Koninkrijk maakte vandaag duidelijk er niets voor te voelen om Rusland weer toe te laten. Een woordvoerder van premier Boris Johnson zei dat nergens uit blijkt dat Moskou het roer heeft omgegooid na de omstrede annexatie. "We zien nog geen bewijs van een gedragsverandering die het zou rechtvaardigen om ze weer toe te laten", zei de woordvoerder. Die stelde echter ook dat het land dat voorzitter is van de G7 kan besluiten om buitenlandse leiders uit te nodigen als gasten.

Nertsen op nog 3 bedrijven besmet met coronavirus

DEN HAAG — Op nog eens drie nertsenhouders zijn nertsen besmet met het coronavirus. Een vierde bedrijf wordt nog nader onderzocht, omdat het erop lijkt dat het virus ook daar heeft toegelagen. Het virus is nu bij zes Brabantse nertsenhouders geconstateerd, op acht locaties. Het gaat om bedrijven in Gemert-Bakel, Laarbeek, Deurne en Sint Anthonis. Ook op een

nertsenhouderij in het Limburgse Venray is het mogelijk raak. Het kabinet vraagt de deskundigen van het Outbreak Management Team om advies nu het virus zich verder onder nertsen lijkt te verspreiden. Minister Hugo de Jonge (Volksgezondheid) en Carola Schouten (Landbouw) sluiten niet uit dat dieren geruimd moeten worden.

Ruimtecapsule Dragon van SpaceX aangekoppeld bij ISS

CAPE CANAVERAL — De commerciële bemande ruimtecapsule Dragon Endeavour van het bedrijf SpaceX is succesvol aangekoppeld bij het internationale ruimtestation (ISS). Dat meldde de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA gisteren.

De Crew Dragon werd zaterdagavond (Nederlandse tijd) gelanceerd vanaf de basis in Cape Canaveral, in de Amerikaanse staat Florida. De astronauten Douglas Hurley en Robert Behnken namen kort voor de aankoppeling de besturing korte tijd over om de handmatige besturing te testen. Het aankoppelen werd gedaan op de automatische piloot.

In een livestream van de NASA was te horen dat betrokkenen aan de grond en in de ruimte erg trots waren nadat de capsule aangekoppelde bij ISS. De vlucht verliep geheel volgens planning, zegt de ruimtevaartorganisatie. De twee astronauten gingen kort na de aankoppeling aan boord van het ISS, maar ze konden het ruimtestation nog niet echt in. Hurley en Behnken moesten eerst een paar uur in een tussenruimte blijven, waar onder meer de luchtdruk gelijk werd gemaakt aan die in het ruimtestation. Rond 19.00 uur, Europese tijd, kon het tweetal het ISS binnengaan en de daar aanwezige astronauten ontmoeten.



Foto: AFP

De lancering zaterdag van de Dragon SpaceX.

Het vaartuig is gebouwd door het bedrijf SpaceX van Elon Musk. De bediening van de Crew Dragon gaat via touchscreens, die op tablets lijken.

Hurley en Behnken zijn albei al eerder in de ruimte geweest. Ze volgden in 2000 samen de astronautenopleiding. Hurley was de piloot die voor het laatst een

spaceshuttle aan de grond zette, de Atlantis in juli 2011. Behnken verbleef in 2008 en in 2010 in het ISS en voerde toen zes ruimtewandelingen uit. Hurley is getrouwd met astronoute Karen Nyberg, die twee keer in de ruimte was. Behnken echtgenote K. Megan McArthur repareerde in 2009 ruimtetelescoop Hubble.

Nog 158 coronapatiënten op de ic's

ROTTERDAM — Er liggen nog 158 coronapatiënten op de intensive care in Nederland. Dat is één ic-patiënt minder dan gisteren, meldt het Landelijk Coördinatiecentrum Patiënten Spreiding (LCPS) vandaag. Daarnaast liggen er 488 niet-coronapatiënten op de afdeling intensieve zorg van de ziekenhuizen, veertien minder dan gisteren.

Volgens voorzitter Ernst Kuipers van het Landelijk Netwerk Acute Zorg is de

totale bezetting met 646 ic-bedden laag te noemen. "Zoals verwacht is er in het

pinksterweekeinde geen aanwas geweest", aldus Kuipers.

Van alle Nederlandse coronapatiënten op de ic's ligt er één nog in Duitsland. Het aantal Covid-19 opnames buiten de ic's bedraagt 542. Dat zijn er twee minder dan gisteren.

Lagere levensverwachting door scheiding zorg lichaam en geest

“De zorg voor mensen met een lichamelijke aandoening en die voor mensen met een geestelijke aandoening is te veel gescheiden. Daardoor krijgt een groeiende groep patiënten met een combinatie van lichamelijke en psychische aandoeningen niet de juiste zorg en hebben zij soms zelfs een aanzienlijk lagere levensverwachting.” Dat zegt de Gezondheidsraad in een advies aan het kabinet om dit aan te pakken. Mensen hebben vaak psychische en lichamelijke aandoeningen tegelijk en door de vergrijzing groeit de groep met een dergelijke combinatie. Psychische en lichamelijke aandoeningen kunnen elkaar negatief beïnvloeden, weet de Gezondheidsraad. “Door een depressie kan lichamelijke zorg, zoals de revalidatie na een hartoperatie, stagneren. Medicatie tegen psychosen kan zorgen voor gewichtstoename en problemen met de

stofwisseling. Mensen met ernstige psychiatrische aandoeningen leven vijftien tot twintig jaar korter als gevolg van onder meer hart- en vaatziekten, diabetes en obesitas.” Ook kunnen zorgverleners aandoeningen die eigenlijk buiten hun zorggebied vallen over het hoofd zien of een verkeerde diagnose stellen. Lichamelijke klachten kunnen voor een psychische aandoening worden aangezien en andersom, waarschuwt de raad. Ook hebben patiënten vaak een nieuwe verwijzing nodig omdat de zorg op het ene terrein niet wordt vergoed omdat het eigenlijk op het andere thuishoort. Het wordt nog een hele klus om de situatie te verbeteren. “Oplossing van een dergelijk complex en breed probleem vraagt aanpassing op verschillende fronten tegelijk en van verschillende betrokkenen”, zegt de Gezondheidsraad.

Declaratieschandaal gevangenis Roermond: Personeel verzon reisjes



Foto: Shutterstock

Drie (oud-)medewerkers van de Roermondse gevangenis worden verdacht van groot-schalige declaratiefraude. Een teamleider en twee collega's zouden voor minstens 20.000 euro aan valse declaraties hebben ingediend. Dat blijkt uit informatie in handen van *L1*. De gevangenis heeft aangifte gedaan van verduistering, bevestigt woordvoerder Robert Meijer. De fraude kwam in oktober

2019 aan het licht, toen een van de medewerkers brak en zijn foute declaratiegedrag opbiechtte. Deze medewerker vertelde dat de fraude een plan was van zijn, inmiddels vertrokken, leidinggevende. Die zou in grote geldnood verkeren en vroeg daarom hulp aan mensen die voor hem werkten. Dat begon met leningen bij collega's en eindigde in de declaratie-gate.

Al meer dan 200.000 online demonstranten voor culturele sector

Sinds zaterdag hebben ruim 200.000 mensen op internet gedemonstreerd voor de cultuursector. Dat heeft de organisatie van Cultuur in Actie vandaag laten weten. De sector vraagt sinds zaterdag een week lang aandacht voor “meer financiële ondersteuning vanuit de politiek én bewustwording dat cultuur geen vrije tijd is, maar van levensbelang”. Online kunnen mensen zich aansluiten bij de actie en met een teller wordt het aantal demonstranten bijgehouden. Marc Pos, mede-initiatiefnemer van het project: “Met nog 5 dagen te gaan geeft dit nu al aan hoe breed cultuur ge-

dragen wordt in Nederland.” Door de coronacrisis lopen onder andere veel muzikanten, filmmakers en acteurs inkomsten mis. Vanuit de overheid komt nauwelijks financiële steun, aldus de sector. Omdat het protest door de maatregelen rondom het virus niet ‘echt’ kan plaatsvinden, gebeurt het online. Tot en met vrijdag wordt online twaalf uur per dag geprotesteerd. De presentatie ligt zeven dagen lang in handen van tientallen bekende Nederlanders onder wie Paul de Leeuw, Daphne Bunschoek, Twan Huys, Irene Moors, Richard Groenendijk, Clair Polak en Jörgen Raymann.

Virologen: Handhaaf buiten minder streng

De handhaving van coronaregels op stranden en in bossen en parken zou deze zomer wel wat minder streng mogen. Dat stelt een aantal virologen in gesprek met het AD. Besmettingen met het coronavirus blijken vooral binnen plaats te vinden, en niet in de vrije buitenlucht.

Experts benadrukken dat de 1,5 meter altijd het uitgangspunt moet zijn, maar dat een te starre benadering door ordehandhavers niet nodig is. “Ik wil niet zeggen dat overdracht buiten nooit plaatsvindt, maar echt vele malen minder dan binnen”, zegt viroloog Louis Kroes van het LUMC in Leiden. “Er zal misschien een keer iemand besmet worden. Maar snelle verspreiding van de pandemie vindt er



Foto: AFP

gewoon niet plaats. Dat zou je als overheid toch moeten meenemen in je risicoafweging.” Waar de soep buiten misschien wat minder heet

gegeten kan worden, waarschuwt een groeiende groep virologen juist voor de gevaren van verspreiding van corona in slecht geventi-

leerde binnenruimten via aerosolen. Dat zijn kleine virusdruppeltjes die verder reiken dan de inmiddels bekende 1,5 meter.

Mensen

Muziekindustrie houdt stille dinsdag na dood George Floyd



Foto: Shutterstock

Na artiesten, hebben ook grote platenlabels vol afschuw gereageerd op de dood van George Floyd, de 46-jarige zwarte verdachte die een week geleden in Minneapolis na hardhandig politieoptreden is overleden. Maatschappijen als Sony Music, Universal Music, Columbia Records en Warner Music Group laten weten ‘Black Out Tuesday’ te steunen en dus ook morgen een dag stil te blijven op de sociale media. Naast het steunen van de

actie om ‘een dag afstand te nemen van werk’ en samen te komen als gemeenschap, nemen labels ook andere maatregelen. Zo brengt Interscope Records deze week helemaal geen muziek uit. Bij Universal Music komt een speciale projectgroep om meer te doen voor ‘inclusiviteit en sociale gerechtigheid’. Bij Apple Music gaan meerdere radioshows morgen niet door.

De dood van Floyd heeft geleid tot grote protes-

ten en talrijke onlusten en plunderingen in heel de VS. Ook verschillende sterren zijn de straat opgegaan om te protesteren. Velen delen hun boosheid op sociale media. Zo schreef Beyoncé op Instagram er kapot van te zijn en riep ze haar volgers op een petitie te ondertekenen tegen politiegeweld. “We kunnen deze pijn niet normaliseren.” Ook sterren als Dr Dre, Billie Eilish, Rihanna, Oprah, Ariana Grande, Taylor Swift en Harry Styles hebben berichten geplaatst.

Centre Pompidou eert ‘geweldige’ Christo met expositie

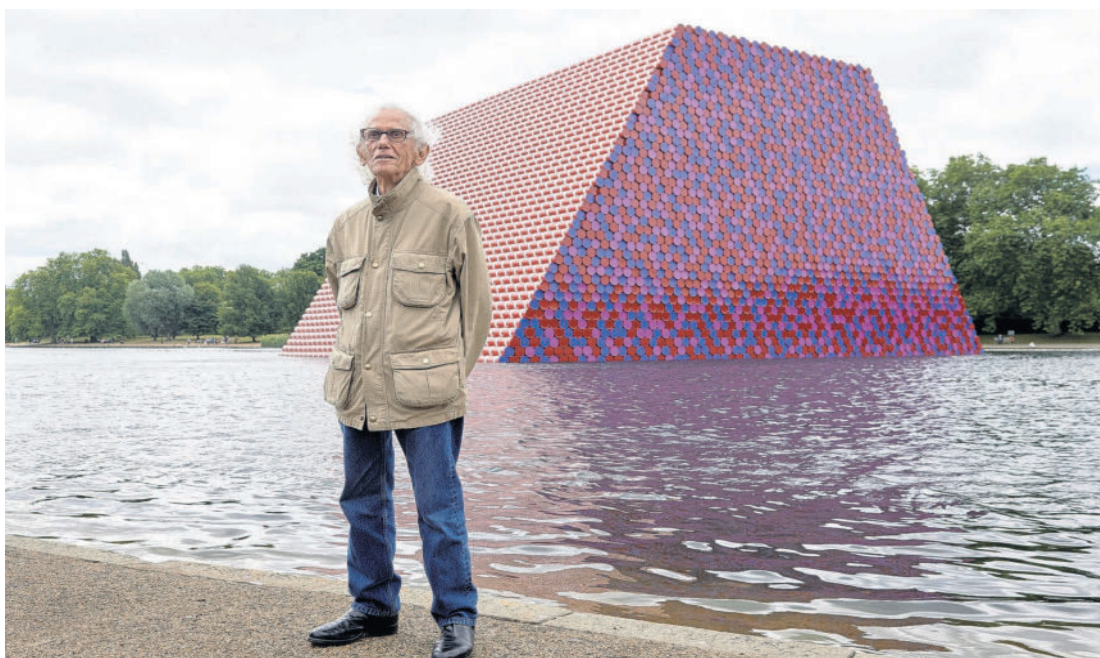


Foto: AFP

Het Centre Pompidou in Parijs roemt de overleden kunstenaar Christo en noemt hem in een verklaring een ‘tovenaar’. Volgens het wereldberoemde centrum voor de moderne kunst was hij ‘essentieel voor de kunstgeschiedenis van onze tijd’. “Christo was een geweldige kunstenaar, in staat om elke dag nieuwe diepte te geven”, zegt Serge Lasvignes, president van Centre Pompidou.

Directeur Bernard Blistene zegt dat hij de afgelopen tijd ‘met passie’ heeft samengewerkt met het team van

Christo voor een expositie over de tijd dat de inpak-kunstenaar met zijn vrouw Jeanne-Claude in Parijs woonde. Dat was rond 1960, toen de twee hun herkenbare stijl ontwikkelden. “Laat de tentoonstelling die we op 1 juli openen een eerbetoon zijn aan dit uitzonderlijke oeuvre, dat alle disciplines bestrijkt en zo essentieel is voor de kunstgeschiedenis van onze tijd.”

Gisteren werd bekend dat Christo op 84-jarige leeftijd is overleden in New York. De geboren Bulgaar was vooral

Peter R. de Vries stopt met advocatenwerk



Foto: Shutterstock

Peter R. de Vries stopt met zijn werk als directeur van het advocatenkantoor De Vries & Kasem Advocaten. Zijn werk zit erop, maakte de misdaadverslaggever en tv-persoonlijkheid vrijdag bekend op Twitter. “Vandaag treed ik na tweeënhalf jaar terug als directeur van De Vries & Kasem Advocaten. Het was een mooie en leuke tijd, maar

het kantoor staat en floreert. Mijn job zit erop”, schrijft De Vries. “Het is tijd voor een nieuwe fase. Handen vrij. Nieuwe uitdagingen.”

Peter bemoeide zich binnen het bedrijf onder meer met onderzoek, advies, een second opinion of met media-kwesties. Hij werkte samen met zijn zoon Royce, die advocaat is.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. “mensen”.

Striptekenaar Eric Schreurs ('Joop Klepzeiker') overleden

Striptekenaar Eric Schreurs, maker van de bekende stripreeks rond de cultfiguur Joop Klepzeiker, is vrijdag in zijn woonplaats Leiden overleden, waar hij in 1958 ook werd geboren. Dat bevestigen twee van zijn goede vrienden, Boris Kousemaker van stripwinkel Lambiek in Amsterdam en striptekenaar Guido van Driel.

Met de veelgelezen strips van Klepzeiker, onder meer gepubliceerd in *Nieuwe Revu*, maakte hij in de jaren tachtig furore. In 2002 ontving Schreurs de prestigieuze Stripschapprijs voor zijn gehele oeuvre, volgens Van Driel naar de mening van de ontvanger ‘veel te laat’.

Van Driel noemt Schreurs ‘een geweldige tekenaar die van de Klepzeiker-reeks krankzinnige hoeveelheden verkocht. Hij is er zelfs even miljonair door geworden en heeft er grote hoogten door bereikt. Hij was er ook wel

trots op, al vond hij het jammer dat zijn andere werk, zoals Dick van Bil, veel minder aandacht kreeg’. Schreurs maakte in de Klepzeiker-reeks negentien delen.

Kousemaker, die Schreurs heeft opgenomen in de *Comiclopedia* van belangwekkende striptekenaars, stelt dat van de Klepzeikerboeken er meer dan een miljoen zijn verkocht. De strip wordt gekenmerkt door veel smerigheid, naar zijn zeggen ‘zoals in de hoogtijdagen van de smerigheid van Amsterdam en de Wallen in de jaren tachtig. Hij maakte walgfun, zoals ik dat noem. Te pas en te onpas lagen overal hondendrollen op de stoep, hij tekende dikke vrouwen van plezier met uitvergrote lippen en borsten, allemaal heel erg over de top’. Kousemaker noemt hem tekenteknisch een meester. “Het kostte hem nauwelijks moeite.”

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Sport

Hervatting amateurvoetbal stap dichterbij

WILLEMSTAD — Epidemioloog Izzy Gerstenbluth staat achter een hervatting van het amateurvoetbal in de seniorendivisies zonder publiek en met de bekende coronamaatregelen. Voor de Federashon di Futbol Kòrsou (FFK) is dat aanleiding om de plannen voor de herstart op 14 juni verder uit te werken.

Gerstenbluth gaf zaterdag op het kantoor van de voetbalbond in Brievenvat een presentatie over de hervatting van het senioren-amateurvoetbal onder de huidige coronaomstandigheden. Hij zou geen problemen voorzien, mede omdat er geen lokale transmissie lijkt te zijn van het coronavirus. De epidemioloog was voor het ter perse gaan van deze krant niet bereikbaar op vragen van de *Amigoe* over onder meer zijn advies aan de FFK en de eventuele risico's die gepaard gaan met de hervatting van het Curaçaose voetbal.

Elders is men er in elk geval van overtuigd dat voetbal, ook in de coronatijd, een veilige sport is. Dat concludeerde de Nederlandse voetbalbond KNVB na een onderzoek met Inmotio, een bedrijf dat gespecialiseerd is in volgsystemen en data-analyse. Op basis van een analyse van 482 wedstrijden uit de Eredivisie in de seizoenen 2018-2019 en 2019-2020 concluderen de onderzoekers dat voetballers zich gedurende een wedstrijd slechts sporadisch langer dan dertig seconden binnen een onderlinge af-

stand van 1,5 meter (de Nederlandse standaard voor afstand, op Curaçao is dat 2 meter, red.) op het veld bevinden.

Wereldwijde relevantie
Het risico om het coronavirus over te dragen, is volgens hen dan ook klein. "Het onderzoek heeft wereldwijde relevantie, nu er langzaam maar weer gevoetbald gaat worden op het hoogste niveau", zegt directeur Vincent van Renesse van Inmotio. Edwin Goedhart, hoofd medische zaken bij de KNVB en teamarts van het Nederlands elftal, zegt bij *FOX Sports*: "Volgens ons kunnen we zonder al te veel grote risico's weer het veld op. Voetbal is een veilige sport, ook in de coronatijd."

3e divisie voorlopig aangehouden
Stanley Coffy, bestuurslid bij de voetbalbond, gaf vanochtend desgevraagd een update van de huidige hervattingsplannen. Hij vertelde dat de FFK de intentie heeft om de tweede divisie te hervatten op 14 juni. Alle clubs trappen enkel op zondagen om 16.30 uur af op vijf verschillende locaties. Clubs uit de eerste



divisie, de Liga MCB, starten een dag later. Vanaf dan worden telkens op maandag en woensdag twee duels per avond afgewerkt en op donderdagavond één.

De derde divisie wordt voorlopig nog aangehouden, aldus Coffy. "Dat is in verband met mankracht van scheidsrechters. Zodra de play-offs in de andere divisies zijn bereikt, eind juli, hebben we meer ruimte om ook de derde divisie weer te kunnen hervatten." Zoals de afgelopen weken al duidelijk werd, staat niet iedereen positief tegenover de plannen van de FFK. Jong Holland-coach Lennox Mauris liet zich er bijvoorbeeld

al stellig over uit. Hij zei onlangs tegenover de *Amigoe* dat gezondheid voorop staat in plaats van 'voetballen op amateurniveau in coronatijd'. "Een aantal clubvertegenwoordigers heeft kenbaar gemaakt dat zij het niet opportuun vinden om weer te starten", aldus Coffy. "Daarom heeft Gerstenbluth met zijn expertise uitleg gegeven over de situatie. Er zijn geen problemen wat hem betreft. Dus vooralsnog gaan wij verder met het uitwerken van de plannen."

Livestreaming
Onderdeel van die plannen is ook dat de wedstrijden vooralsnog, conform

van overheidsregels, zonder publiek gespeeld zullen worden. In dat kader had de voetbalbond afgelopen week een bijeenkomst met de media. "Omdat publiek nog niet welkom is, wordt er met de media gekeken naar livestreaming van de duels. Dat kan bijvoorbeeld via sociale media of pay-per-view. Beide voorstellen zijn besproken in de vergadering. Ze worden verder uitgewerkt met belanghebbenden die geïnteresseerd

zijn. Net als afspraken met de clubs over het afnemen van interviews na wedstrijden." Coffy spreekt de verwachting uit dat bij het begin van de play-offs, over een maand dus, weer publiek welkom is. In de laatste week van september moeten volgens het competitie-schema de finales gespeeld zijn. De Liga MCB ligt sinds half maart stil vanwege het coronavirus. CRKSV Jong Hol-

land voert met 29 punten uit 13 wedstrijden de ranglijst aan. S.V. Centro Social Deportivo Barber heeft drie punten minder. Scherpenheuvel bezet de derde plek en regerend landskampioen Vesta staat vierde.

Jong Willemstad is de huidige koploper van de tweede divisie. De beloften hebben na dertien wedstrijden dertig punten; één meer dan SV Atomic. SV New Song staat op plek drie met 22 punten.



Epidemioloog Izzy Gerstenbluth.

Amerikaanse basketballer uit NBA leidt protest in Atlanta



Jaylen Brown

ATLANTA — De Amerikaanse basketballer Jaylen Brown van Boston Celtics heeft na een autorit van vijftien uur meegedaan aan een vreedzaam protest in Atlanta, naar aanleiding van de dood van George Floyd. De 23-jarige Brown was vanuit Boston naar de staat Georgia gereden, waar hij zelf vandaag komt. Via Instagram deed de basketballer, vicevoorzitter van de spelersvakbond van de NBA, verslag van het protest dat hij leidde.

"Dat ik een bekendheid ben, een NBA-speler, wil niet zeggen dat ik niet mag meepraten. Boven alles ben ik een zwarte man en lid van deze gemeen-

schap", aldus Brown, die in Atlanta gezelschap kreeg van Malcolm Brogdon, basketballer van Indiana Pacers en ook lid van de spelersvakbond. "We vra-

gen aandacht voor het onrecht dat we om ons heen zien. Dat is niet oké. Wij zijn jonge mensen, er moet geluisterd worden naar ons verhaal.

Onze stemmen moeten gehoord worden. Ik ben 23 jaar, ik weet niet alle antwoorden. Maar ik voel ook wat iedereen voelt." Brown droeg een microfoon en een bord met daarop de tekst 'I can't breathe', de woorden die Floyd begin

deze week in Minneapolis meerdere keren uitsprak toen een blanke agent hem minutenlang met een knie in zijn nek tegen de grond drukte. De zwarte man overleed even later. Het leidde tot een storm aan protesten en rellen in de Verenigde Staten. Het protest in Atlanta verliep vreedzaam, al werden er wel drie mensen opgepakt. Volgens Brown gebeurde dat zonder reden.

Donatie van NFL-club San Francisco 49ers valt verkeerd

SAN FRANCISCO — Het was bedoeld als een mooi gebaar, maar de donatie van American footballclub San Francisco 49ers viel bij heel wat Amerikanen verkeerd. Eigenaar Jed York maakte in een verklaring op de sociale media van de 49ers bekend dat zijn club 1 miljoen dollar doneert aan 'lokale en nationale organisaties die zich inzetten voor verandering', naar aanleiding van de dood van George Floyd, de zwarte man die overleed nadat hij op hardhandige wijze was opgepakt door de politie.

York werd er echter fijntjes aan herinnerd dat hij enkele jaren geleden de protesterende Colin Kaepernick min of meer aan de kant schoof. "Mensen in ons land hebben pijn. De emoties zijn rauw, en terecht. De afgelopen weken zijn er gruwelijke daden gepleegd. Voordat we een ingrijpende verandering kunnen realiseren, moeten we de moed hebben om eerst het probleem te erkennen: zwarte mannen, vrouwen en kinderen en onderdrukte minderheden worden nog

steeds systematisch gediscrimineerd", schreef York. Op Twitter plaatsten veel mensen als reactie een foto van Kaepernick, oud-speler van de 49ers, die op één knie zit. "Niemand wil jouw geld Jed, we willen rechtvaardigheid", schreef Eric Reid, oud-speler van de 49ers.

Volgens Reid smeekte York hem in 2016 om niet net als Kaepernick tijdens het spelen van het Amerikaanse volkslied als protest op één knie te gaan zitten.

Kaepernick speelde tussen 2011 en 2016 voor de 49ers. Tijdens zijn laatste seizoen knielde de American footballer regelmatig tijdens het spelen van het Amerikaanse volkslied. Het was zijn manier om te protesteren tegen politiegeweld tegen vooral zwarte Amerikanen. Kaepernick kreeg bijval van heel wat collega's, onder wie Reid. President Donald Trump was echter woest en betichtte Kaepernick en diens medestanders van een gebrek aan respect.

San Francisco 49ers nam aan het einde van dat jaar afscheid van Kaepernick, die als symbool van de protestbeweging tot zijn eigen frustratie nergens meer aan de bak kon. Volgens Kaepernick was er sprake van een samenzwering tussen de NFL-clubs.



Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Voetballers MLS akkoord met salarisverlaging en zomertoernooi

NEW YORK — De voetballers uit de Amerikaanse profcompetitie MLS nemen dit jaar genoegen met minder salaris. De spelersvakbond (MLSPA) ging akkoord met een pakket aan maatregelen om de kosten te drukken gedurende de coronacrisis. De vakbond gaf ook toestemming voor een 'zomertoernooi' in Orlando.

"Het was een moeilijke stemming in extreem uitdagende tijden, maar we hebben deze beslissing genomen om ervoor te zorgen dat de spelers zo snel mogelijk weer kun-

nen voetballen zodra het veilig genoeg is", aldus de MLSPA.

De MLS werd in maart na twee speelrondes stilgelegd vanwege de uitbraak van het coronavirus. Sinds afgelopen week mag er weer in kleine groepen getraind worden. Het is de bedoeling dat de 26 clubs binnenkort op een afgesloten resort in Florida, onderdeel van Disney World, wedstrijden gaan spelen.

Met Jürgen Locadia (FC Cincinnati) en Eloy Room (Columbus Crew) spelen er twee voetballers met Curaçaose roots in de MLS.